



- ua ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
- ru ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

F 100 S GBL
F 105 S IX

ЕЛЕКТРИЧНА ДУХОВА ШАФА
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ДУХОВОЙ ШКАФ

ШАНОВНИЙ, ПОКУПЕЦЬ!

Ми дякуємо Вам за придбання продукції ТМ Pyramida.

Будь ласка, уважно ознайомтеся з цією Інструкцією перед початком користування.

Монтаж і підключення електричної духової шафи повинні бути зроблені тільки кваліфікованим фахівцем відповідно правилам, викладеним в цій Інструкції. Виробник (постачальник) не несе відповідальність у випадку поломки або пошкодження виробу в результаті недотримання цієї Інструкції.

Ця інструкція була розроблена для забезпечення вашої безпеки і безпеки оточуючих. Тому, ми просимо вас уважно її прочитати, перед тим як встановлювати прилад і почати ним користуватися. Залиште дану інструкцію, щоб при необхідності звертатися до неї пізніше. Якщо прилад буде проданий або переданий іншій особі, упевніться, що дана інструкція була передана новому власнику.

Установка

- Зніміть коробку, поліетиленові елементи упаковки, пінопласт, металеві скріпки. Приберіть їх в недоступне місце, тому що вони можуть бути потенційно небезпечні для дітей.
- Переконайтеся в тому, що Ваша духовка не ушкоджена і повністю укомплектована, а мережевий кабель та електричні контакти в належному стані. Якщо у Вас є сумніви, зв'яжіться з продавцем негайно.
- Перед тим, як почати використовувати прилад, зніміть і видаліть з нього всі пакувальні матеріали і захисну плівку і зовні і всередині приладу.
- Виробник не несе відповідальність за недотримання техніки безпеки.
- Установка приладу і його підключення до електричної мережі повинні виконувати лише сертифіковані, відповідно до рекомендацій Виробника і стандартами, що діють на території країн СНД. Неправильна установка може принести шкоду людям, тваринам або Вашій власності. У разі неправильної установки Виробник знімає з себе всяку відповідальність.
- Перед виконанням будь-яких операцій, важливо перевірити, що прилад **ВІДКЛЮЧЕНИЙ** від електричної мережі.
- **Прилад обов'язково повинен підключатися до мережі із заземленням.** Електрична безпека гарантована тільки при наявності ефективного заземлення, виконаного відповідно до правил електричної безпеки. Ця вимога обов'язково має дотримуватися. Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з фахівцем з установки, який перевірить Вашу систему заземлення. Виробник не несе відповідальності за збитки, викликані відсутністю заземлення або його несправністю.
- Якщо духовка підключається безпосередньо до мережі, без вилки і розетки, необхідно встановити багатолінійний вимикач з відстанню між розведеними контактами не менше 3 мм, лінія заземлення при цьому не повинна розрива-

тися. Вимикач повинен встановлюватися в легкодоступному місці.

- Переконайтеся, щоб поблизу приладу забезпечувалася вільна циркуляція повітря. Погана вентиляція призведе до перегріву виробу.
- Використання приладу призводить до підвищення температури і вологості в приміщенні, в якому він встановлений. Забезпечте добру вентиляцію (або встановіть витяжку з повітряпроводом).
- Якщо пристрій інтенсивно використовується протягом тривалого часу, то ефективність вентиляції слід збільшити або підвищити потужність витяжки.
- **Для правильної установки електричної духовки в кухонні меблі і підключення до електричної мережі, а так само для її подальшої безпечної експлуатації уважно ознайомтеся з відповідними розділами даної інструкції.**

Звертайтеся тільки до кваліфікованих фахівців сервісних центрів або інших авторизованих організацій.

Безпека при роботі з духовою шафою

- Всі електричні духовки ТМ Pyramida розроблені для використання всередині приміщень. Ні за яких обставин не використовуйте духовки на вулиці.
- Ця духовка повинна використовуватися в домашніх умовах для приготування їжі відповідно до даної інструкції. Використання духовки не за призначенням, а також промислове використання, використання духовки в офісах, підприємствах сфери обслуговування, охорони здоров'я, освіти і т.п. не передбачено. Виробник не несе відповідальності за вихід з ладу духовки при порушенні даної пункту інструкції.
- Неприпустимо намагатися змінити конструкцію та технічні характеристики даної електричної духовки.
- Заборонено використання подовжувачів і перехідників. Довжина кабелю не повинна перевищувати 1,5 м.
- Виробник не несе відповідальності за загоряння, що відбулися з-за використання трійників і подовжувачів, а також сполучного кабелю, перетин якого не відповідає потужності споживаної Вашої духовкою. При установці необхідно перевірити відповідність характеристик мережі та електричної духовки. Необхідні відомості містяться в інформаційній табличці (етикетці).
- Розетка і вилка повинні бути одного типу.
- Не тягніть мережевий кабель, щоб вийняти вилку з розетки: це дуже небезпечно. Чи не затискайте і не натягайте мережевий кабель. Для заміни пошкодженого мережевого кабелю викликайте фахівця з авторизованої обслуговуючої організації.
- **Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні отвори і щілини меблів не були закриті, в іншому випадку виникає небезпека перевищення робочої температури електричної ізоляції і короткого замикання. Наявність спеціальних вентиляційних отворів і / або щілин - обов'язкове! Це впливає на безпеку експлуатації духової шафи (Див. «7.1. Установка вбудованих**

духовок»).

- Інтенсивне використання духовки іноді призводить до підвищення температури і вологості в приміщенні, в якому вона встановлена. Необхідно забезпечити належну вентиляцію приміщення, в якому працюватиме дана електрична духовка (так само рекомендується установка витяжки з повітряпроводом).
- Ваша духовка повинна використовуватися тільки для того, для чого вона розроблена. Не використовуйте духовку для інших цілей, (наприклад, обігріву приміщення). Виробник не несе відповідальності за поломки, викликані неналежним або нерозумним використанням духовки.
- Не торкайтеся духовки, мокрими руками або іншими частинами тіла, не користуйтеся духовкою босоніж.
- Відповідно до загальних вимог Державної Протипожежної служби не залишайте працюючу духовку без нагляду.
- Забороняється зміна конструкції духовки і ремонт особами, не уповноваженими Виробником або його представником.
- При використанні інших кухонних електроприладів, поруч з духовкою, стежте за тим, щоб їх кабелі живлення не торкалися гарячих частин духовки.
- Їдучи на тривалий час, відключайте духовку від електромережі.
- Не використовуйте легкозаймисті рідини (алкоголь, бензин і т.п.) поблизу працюючої духовкою.
- Не торкайтеся гарячої поверхні внутрішньої камери духовки, та гарячих дек (противнів) або решіток. Користуйтеся прихватами або спеціальними рукавицями. Слідкуйте за тим, щоб не перекинути посуд, в якій готуються продукти. Все це може призвести до травм та опіків.
- Даний виріб не призначений для використання дітьми або особами із зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями, або за відсутності у них життєвого досвіду використання електричних духовок, якщо вони не знаходяться під контролем або проінструктовані особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем дорослих для недопущення ігор з електричною духовкою.
- Вбудовувані електроприлади можуть експлуатуватися тільки в тому випадку, якщо вони стаціонарно встановлені в призначену для цих цілей кухонні меблі, в приміщеннях, відповідних необхідним вимогам експлуатації. Це забезпечить правильну і безпечну експлуатацію Вашої вбудованої побутової техніки.
- Відкриті частини даного приладу нагріваються при приготуванні їжі і залишаються гарячими протягом деякого часу після вимкнення. Тримайте дітей подалі від приладу, поки він не охолоне.
- У разі пошкодження кабелю живлення, вилки або розетки, для заміни повинні використовуватися тільки аналогічний спеціальний кабель і відповідні вилка або мережева розетка, придбані в спеціалізованих магазинах або в службі технічного обслуговування і ремонту, і відповідні вимогам безпеки.
- Уникайте впливу на прилад атмосферних явищ, таких як дощ або прямі сонячні промені.

- Не використовуйте духовку для зберігання чого-небудь.
- Завжди беріться за ручку дверей в центрі, тому що її краї можуть виявитися гарячими через природний витік гарячого повітря.

Безпека дітей

- Даний прилад повинен використовуватися тільки повнолітніми людьми. Подбайте про те, щоб діти та особи, незнайомі з даною інструкцією, не користувалися духовкою без вашого нагляду.
- Відкриті частини даного приладу нагріваються при приготуванні їжі і залишаються гарячими протягом деякого часу після вимкнення. Тримайте дітей подалі від приладу, поки він не охолоне.

Очистка и обслуживание

- Завжди виймайте вилку з розетки або відключайте струм на щитку перед чищенням, миттям або іншими операціями з профілактики електричної духовки.
- Підтримуйте прилад у чистому стані. Забруднення харчовими залишками неприпустимо, тому що може призвести до ризику виникнення пожежі.
- НЕ ДОПУСКАЙТЕ, ЩОБ ПРОЛИТИ ПРОДУКТИ З ВИСОКОЮ КОНЦЕНТРАЦІЄЮ ЦУКРУ (НАПРИКЛАД, ВАРЕННЯ) ЗАСИХАЛИ ВСЕРЕДИНІ ДУХОВКИ, ТОМУ ЩО ЦЕ МОЖЕ ПОШКОДИТИ ЕМАЛЕВЕ ПОКРИТТЯ ВСЕРЕДИНІ ДУХОВКИ.
- Не можна використовувати для очищення духовки пар (пароочисник).

Сервісне обслуговування і запасні частини

- У разі виникнення несправностей - духовка не працює або працює не правильно, а також, якщо на ній з'явилися сліди механічних пошкоджень (відколи або тріщини на склі або у внутрішній камері):
 - вимкніть духовку;
 - відключіть її від джерела електроживлення;
 - повідомте про поломку в сервісний центр, телефон якого вказаний у гарантійному документі (гарантійному талоні, сервісній книжці, сервісному сертифікаті).
- Ніколи не намагайтеся самостійно лагодити прилад. Інакше це може призвести до пошкоджень і нещасних випадків.
- У разі виникнення питань пов'язаних з правильною експлуатацією Вашої духової шафи, в першу чергу зверніться до змісту даної інструкції. Якщо ви не змогли знайти в ній необхідної інформації, зверніться на офіційний сайт ТМ Pyramida <http://www.pyramida.ua>, або до авторизованого сервісного центру.
- Сервісне обслуговування даного приладу повинно проводитися тільки в авторизованому технічному сервісному центрі.

Утилізація приладу

- Якщо Ви вирішили, що духовка більше не годиться для експлуатації, зробіть

її непридатною для використання: відключіть від мережі, обріжте живильний кабель, зніміть потенційно небезпечні частини (це особливо важливо для безпеки дітей, які можуть грати з невикористовуваними або викинутими приладами).

- Прилад зроблений з матеріалів, які є екологічно безпечними. Приймаючи рішення про заміну приладу новим, зверніться до організацій, що займаються утилізацією даного виду техніки.

Інформація з транспортування



Обережно, крихке.



Необхідно берегти вантаж від вологи.



Дотримання вертикального положення при транспортуванні.



Не затискати.



Дотримуватись межі кількості ярусів на штабелі.



Особлива утилізація продукції.



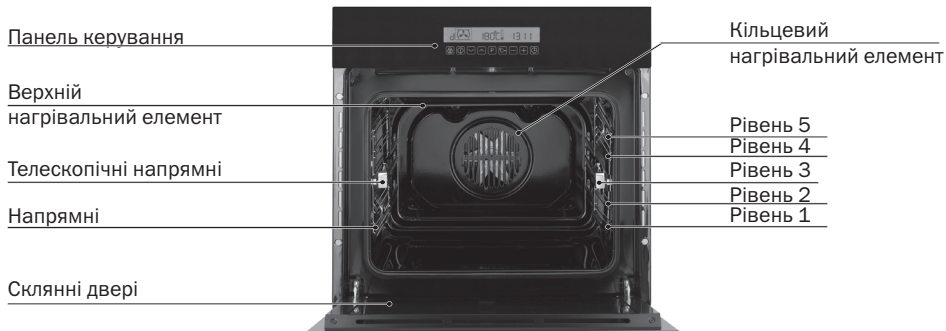
Вторинна переробка упаковки.

ЗМІСТ

ОПИС ДУХОВОЇ ШАФИ, ОСОБЛИВОСТІ КОНСТРУКЦІЇ	8
ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ВАШОЮ ДУХОВОЮ ШАФОЮ	11
ФУНКЦІЇ ДУХОВОЇ ШАФИ	11
КЕРУВАННЯ ДУХОВОЮ ШАФОЮ.....	15
ЯК ПІДТРИМУВАТИ ДУХОВУ ШАФУ В НАЛЕЖНОМУ СТАНІ	27
ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ З ПРИГОТУВАННЯ СТРАВ	30
БЕЗПЕКА ПРИ РОБОТІ З ДУХОВОЮ ШАФОЮ	35
МОНТАЖ	37
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	40
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	40
ГАРАНТІЯ	41

ОПИС ДУХОВОЇ ШАФИ, ОСОБЛИВОСТІ КОНСТРУКЦІЇ

Конструкція духової шафи



УВАГА

Рівні для дек (протиней) та решіток пронумеровані знизу вгору.



УВАГА

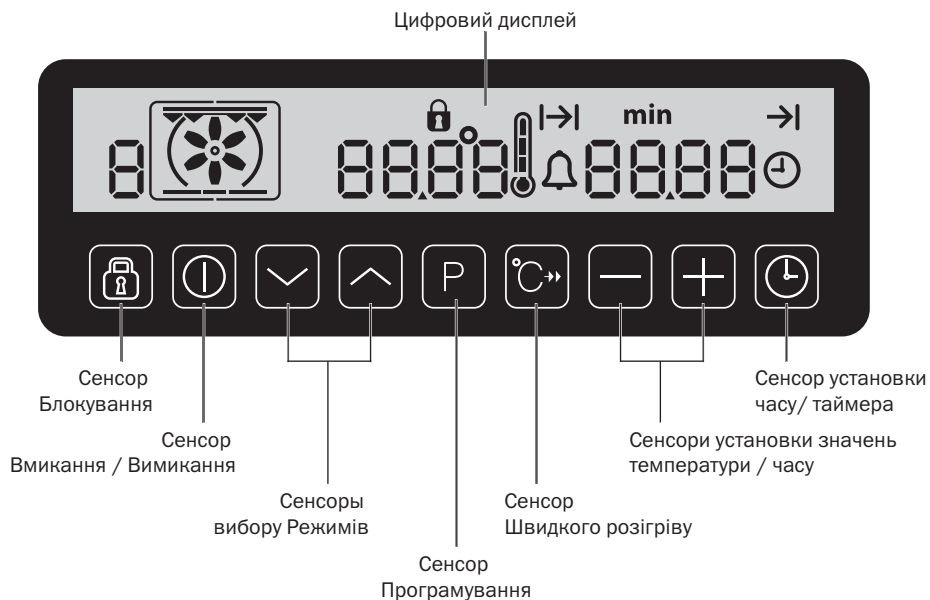
Рівні 4 та 5 в основному використовуються для гриля.



УВАГА

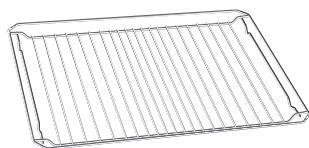
При готуванні страв звертайте увагу на встановлення дек (протиней) на необхідному рівні.

Панель керування



Комплектація духової шафи

Ваша духовка має різні комплектуючі, які будуть корисні для приготування різноманітних страв.



Велика решітка

Велика решітка використовується при приготуванні страв на грилі або для смаження. Рекомендуємо її використовувати з глибоким деком, для уловлювання варильних соків, щоб вони не капали на дно духової шафи і не пригорали там.



Мілке деко

Дане деко добре використовувати для смаження. А так само для уловлювання варильних соків та інших рідин що виділяються, при приготуванні з використанням решітки.



Глибоке деко

Дане деко добре використовувати для смаження. А так само для уловлювання варильних соків та інших рідин що виділяються, при приготуванні з використанням решітки.

Використання комплектуючих

Велика решітка

Встановлюйте решітку на будь-який бажаний рівень.

Деки

Мілке деко повинно встановлюватися на 4-му, а глибоке на 1-му рівнях.

Деки і решітка повинні встановлюватися правильно в бічних напрямних. Виймаючи приготовлену їжу з духовки будьте уважні! Не торкайтеся до гарячого приладдя та поверхонь.



УВАГА

Коли використовуєте деко для збору варильних соків і жиру з їжі переконайтеся, що деко встановлений правильно. Не дозволяйте контактувати деку, решітці та іншим комплектуючим з днищем духової шафи, це може пошкодити емаль. Решітки й деки, що встановлюються на 1-му рівні повинні не доходити до дна духової шафи мінімум на 2 см.

Примусова вентиляція корпусу духової шафи

Для того щоб корпусу та двері духових шаф ТМ Pyramida не перегрівалися і не чинили сильного температурного впливу на кухонні меблі, всі духовки ТМ Pyramida обладнано спеціальним охолоджуючим вентилятором, який автоматично включається, коли корпус духовок починає нагріватися. При цьому навколо корпусу духовки створюється постійна циркуляція повітря, що запобігає його перегріву.



УВАГА

По закінченні приготування, після виключення духовки, спеціальний вентилятор продовжує працювати до тих пір, поки духовка не буде достатньо охолоджена. Неголосний звук від працюючого вентилятора, що охолоджує корпус духової шафи буде чутно навіть після вимкнення духовки.

ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ВАШОЮ ДУХОВОЮ ШАФОЮ

При першому використанні пристрою, ми рекомендуємо вам встановити термостат на температуру від 120°C до 150°C, і залишити порожню духовку на 30-45 хвилин ввімкеною в режимі «Конвекції». Потім відкрити дверцята духовки і впустити в неї кімнатне повітря. Запах, який зазвичай присутній при першому використанні, викликаний випаровування речовин, що використовуються для захисту духовки під час зберігання до моменту її фактичної установки.

ФУНКЦІЇ ДУХОВОЇ ШАФИ

1. Традиційний нагрів (одночасний нагрів зверху і знизу)

Рекомендована температура: 200 °C.

Одночасно увімкнені верхній і нижній нагрівальні елементи.

Це класичний, традиційний режим використання духовки, який був удосконалений оптимальним розподілом тепла і зниженням споживання енергії. Дану функцію (режим) краще вибирати при приготуванні страв з великою кількістю інгредієнтів (різні види м'яса з овочами або рисом, риба з овочами тощо). Найкращі результати також досягаються при приготуванні страв з яловичини або телятини (тушковане м'ясо, гуляш, дичина, шинка і т.д.), які вимагають тривалого приготування зі збризкування водою або жиром.



Ця функція також підходить для приготування для кексів і тортів, а так само для приготування страв у горщиках, гусятницях або жаровнях. При приготуванні в режимі традиційної духовки, використовуйте тільки одне деко або решітку, для приготування тільки на одному з рівнів. В іншому випадку розподіл тепла буде нерівномірним.

Використовуючи різні положення дека, ви можете змінювати співвідношення тепла для верхньої та нижньої частини страви, що готується. При виборі положення дека, орієнтуйтеся на те, де саме на даному етапі приготування страви потрібно більше тепла – зверху чи знизу.

2. Швидке приготування

Рекомендована температура: 200 °C.

Увімкнені верхній і нижній нагрівальні елементи, а також примусова конвекція за допомогою вентилятора що працює, це забезпечує постійне рівномірне розподілення тепла в духовці.

Даний режим найкраще підходить для приготування фасованих продуктів. Наприклад, заморожених продуктів, свіжих або заморожених напівфабрикатів, а також страв власного винаходу. Для цього режиму не потрібен попередній нагрів духовки.



Найкращі результати при використанні режиму «Швидке приготування» досягаються, якщо ви використовуєте тільки одне деко (друге положення знизу). Будь ласка, зверніться до таблиці «Практичні поради з приготування страв».

3. Мульти приготування

Рекомендована температура: 200 °C.

Увімкнені: гриль, нижній нагрівальний елемент, задній кільцевий нагрівальний елемент і примусова конвекція. Таким чином, жар поширюється рівномірно по всій духовці, що дозволяє готувати і підрум'янити продукт рівномірно по всій поверхні. Даний режим дозволяє готувати 2 страви одночасно, за умови, що температури приготування страв однакові (див. розділ «Практичні поради з приготування страв»).

Даний режим відмінно підходить для страв в яких використовується панірування сухарями, і для страв зі значним часом приготування, такі як, наприклад: лазаньї, макаронні пасти, смажена курка і картопля, і т.д.



Чудовий розподіл тепла дозволяє використовувати більш низькі температури при приготуванні жаркого. Це призводить до меншої втрати соків, м'ясо стає більш ніжними і зменшується втрата його ваги при обсмажуванні.

Мульти приготування підходить для приготування риби, яка готується з мінімальною кількістю спецій. При цьому зберігається їх аромат, і шикарний зовнішній вигляд страви. Чудесні результати можна отримати готуючи страви де головними є овочі: гарніри, кабачки, баклажани, перці, і т.д.

Використовуючи даний режим можна приготувати дріжджові пироги.

4. Приготування піци



Рекомендована температура: 200 °C.

Увімкнені нижній нагрівальний елемент, задній кільцевий нагрівальний елемент і примусова конвекція.

Дана комбінація підходить для приготування піци та жаркого великих обсягів. Відмінні результати також виходять при приготуванні страв, де потрібно сильне нагрівання знизу.

Рекомендується ставити деко на нижній рівень.

5. Делікатне приготування



Рекомендована температура: 190 °C

Увімкнені нижній нагрівальний елемент і примусова конвекція.

Дана комбінація підходить для випічки, кексів у формах для випічки, тістечок, безе, інших солодоців. Відмінні результати також виходять при приготуванні страв, де потрібна нагрів тільки знизу.

Рекомендується ставити деко на нижній рівень.

6. Верхній нагрів



Рекомендована температура: 190 °C

Увімкнені верхні нагрівальні елементи.

Даний режим може використовуватися для підрум'янення і при завершальній стадії приготування.

7. Гриль



Рекомендована температура: 250 °C

Увімкнені центральні верхні нагрівальні елементи.

Дуже інтенсивний інфрачервоний температурний вплив гриля дає можливість швидко підсмажити м'ясо або птицю до утворення скоринки, при цьому, зберігаючи їх соковитими і м'якими всередині.

Гриль також рекомендується застосовувати для приготування страв, яким потрібна висока температура на поверхні: стейки, телятина, м'ясо на реберцях, філе, гамбургери і т.д. Деякі приклади приготування на грилі включені в розділ «Практичні поради з приготування страв».



УВАГА

Не залишайте двері духовки відкритими тривалий час при роботі режиму гриль. Дуже гаряче повітря, що виходить з духовки, може пошкодити панель керування духовки.

8. Гриль з конвекцією

Рекомендована температура: 250 °C

Увімкнені центральний верхній нагрівальний елемент і примусова конвекція.

Така комбінація збільшує ефективність непрямого теплового випромінювання нагрівального елемента за допомогою посиленої циркуляції повітря в духовці. Це запобігає підгорянню їжі на поверхні, дозволяючи температурному впливу проникнути глибоко всередину продукту що готується. Ідеальні результати досягаються при приготуванні кебаба з м'яса зі спеціями, домашніх ковбас, сосисок, реберець, курки в гострому соусі, перепелів, свинячих відбивних і т.д.

Готувати в режимі «гриль з конвекцією» рекомендується тільки при закритих дверцятах духовки.

Так само цей режим добре підходить для приготування риби.



9. Конвекція (Випічка)

Рекомендована температура: 170 °C

Увімкнені задній кільцевий нагрівальний елемент і примусова конвекція, забезпечуючи рівномірний розподіл тепла в духовці.

Даний режим відмінно підходить для приготування кількох страв на різних рівнях одночасно, а так само для випічки і приготування делікатних кондитерських блюд (ватрушки і булочки, кекси і печиво, рулети та листові тістечка, а так само і інша здоба). Такі страви можна готувати на декількох деках одночасно.

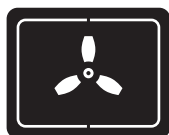
Так само режим «конвекція» можна використовувати для запікання значної кількості не великих порцій овочів або фруктів.



10. Розморожування

Вентилятор, розташований в нижній частині духовки змушує повітря навколо продукту циркулювати практично при кімнатній температурі.


Цей режим рекомендується для розморожування будь-яких продуктів, але особливо ніжних, для яких не потрібно тепло, як наприклад: торт-морозиво, кремові десерти і т.д. При використанні вентилятора, час розморожування зменшується приблизно в два рази. Для розморожування м'яса, птиці, риби, овочів або напівфабрикатів, можна прискорити процес, використовуючи режим «Випічка» і встановивши температуру 80-100 °C.



КЕРУВАННЯ ДУХОВОЮ ШАФОЮ

Підготовка до роботи

Налаштування годинника

При першому підключенні духової шафи до електромережі на дисплеї панелі керування засвітиться значення часу **12:00**, і почне блимати індикатор , що показує що необхідно зробити установку поточного реального часу, для подальшої експлуатації духової шафи.





УВАГА

Духова шафа не працюватиме, поки не буде налаштований годинник.

Припустимо поточний час 13:30.



1. На дисплеї світиться значення **12:00** і блимає індикатор установки часу , показуючи, що можна налаштувати годинник.



2. Використовуючи **Сенсори установки значень**  та  встановіть поточне значення часу. У нашому випадку **13:30**. Зачекайте 5 секунд, індикатор установки часу перестане блимати, а дисплей показуватиме встановлений час.



Духова шафа готова до використання.

Щоб змінити поточний час після його встановлення, необхідно кілька разів поспіль доторкнутися до **Сенсора установки часу / таймера** , поки на дисплеї почне блимати індикатор установки часу . Потім встановити необхідний час як було описано вище.

Попереднє очищення

Перед першим використанням ретельно очистіть духову шафу. Обов'язково вида-
літь залишки упаковки.



УВАГА

Не використовуйте порошки та інші абразивні засоби, тому що вони можуть пошкодити поверхню духовки. Для духових шаф з емальованими стінками використовуйте спеціалізовані чистячі засоби доступні у продажу.

Для очищення духової шафи:

1. Відкрийте дверцята духової шафи.
2. Очистіть всі дека, комплектуючі і бічні напрямні за допомогою ганчірки, змоченій в теплій воді або спеціалізованому миючому засобу. Потім протріть сухою м'якою тканиною.
3. Таким самим чином очистіть внутрішній простір духовки.
4. Вологою тканиною протріть лицьову частину духової шафи.
 - Перевірте правильність встановленого часу.

Якщо не були зроблені попередні дії (с. 11):

- Вийміть всі комплектуючі, виберіть режим конвекції, встановіть температуру від 120 ° C до 150 ° C, і включіть духову шафу на 30-45 хвилин.
- Буде присутній характерний запах, це – нормально. Бажано, щоб протягом цього часу ваша кухня добре провітрювалася.

Функція «Тест» (Навчання користуванню духовою шафою)



Функція «Тест» створена для знайомства з духовою шафою і відпрацювання послідовності дій при роботі з нею.

Під час роботи з включеною функцією «Тест» нагрівальні елементи духовки не включаються (духовка залишається холодною).

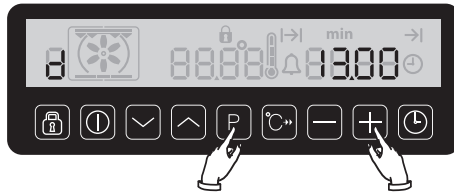
Увімкнення функції «Тест»

1. Вимкніть духову шафу, доторкнувшись до **Сенсора Вмикання / Вимикання**



2. Доторкніться та утримуйте одночасно сенсори  і , приблизно 3 секунди, поки не пролунає звуковий сигнал. При цьому на дисплеї індикатор тес-



тової / програмної функції покаже значення . Функція «Тест» активована.

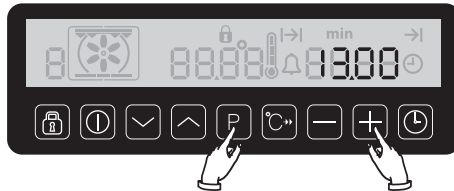


Вимкнення функції «Тест»

1. Вимкніть духову шафу, доторкнувшись до **Сенсора Вмикання / Вимикання**



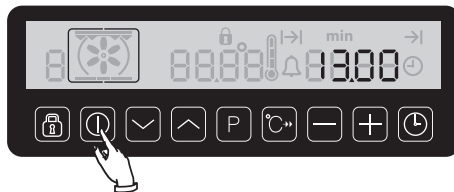
2. Доторкніться та утримуйте одночасно сенсор  і , приблизно 3 секунди, поки не пролунає звуковий сигнал. При цьому на дисплеї індикатор тестової / програмної функції згасне. Функція «Тест» вимкнена.



Використання духової шафи

Вмикання / Вимикання духової шафи

Для увімкнення або вимкнення духової шафи необхідно доторкнутися до сенсора



Установка режиму роботи

1. Увімкніть духову шафу, доторкнувшись до **Сенсора Вмикання / Вимикання**



2. За допомогою сенсорів  або  виберіть необхідний вам режим приготування духової шафи:



Традиційний



Швидке приготування



Мульти приготування



Приготування піци



Делікатне приготування



Верхній нагрів



Гриль



Гриль з конвекцією

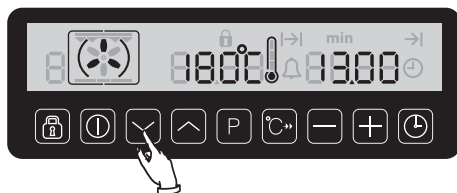


Конвекція (Випічка)





Розморожування

- При цьому на дисплеї висвітиться рекомендована температура. При необхідності її можна збільшити або зменшити.
- Якщо рекомендовану температуру не змінити протягом 5 секунд, духова шафа почне працювати з заданими параметрами.



Після закінчення будь-яких установок духова шафа увімкнеться не одразу, а з 5-ти секундною затримкою.

Будь-який раніше встановлений режим роботи духової шафи може бути змінений в будь-який момент за допомогою сенсорів  та .

Установка температури

Температура встановлюється або змінюється тільки після того як був обраний один з режимів приготування їжі.

Щоб встановити потрібну вам температуру після вибору режиму приготування або змінити її під час приготування необхідно:


1. Увімкнути духову шафу, доторкнувшись до **Сенсора Вмикання / Вимикання**



2. За допомогою сенсорів  або  оберіть необхідний вам режим приготування духової шафи.

3. За допомогою сенсорів  або  встановіть необхідну вам температуру приготування.

4. Протягом 5 секунд після внесення змін духову шафу почне роботу, а індикатор

температури  буде показувати наскільки прогріта духову шафу відносно необхідної температури.



- Якщо духову шафу увімкнули після того як вона встигла охолонути або різниця між поточною температурою усередині духової шафи та обраною вами для приготування значна, то на індикаторі температури заблимає нижній сегмент




, показуючи, що духовка ще не прогріта.

- У процесі нагрівання і наближенні до необхідної температури, на індикаторі



температури заблимає середній сегмент, показуючи, що духовка частково прогрілася. При цьому нижній світлитиметься постійно.

- Потім заблимає верхній сегмент, а двоє нижніх будуть світлитися постійно.
- По досягненню необхідної температури Всі сегменти індикатора температури

світлитимуться постійно , показуючи, що духовка вийшла на робочу температуру.

Температура приготування їжі може бути встановлена в межах 60-250 °С. Температура приготування встановлювати з кроком в 5 °С.

Функція «Швидкий розігрів»

Дана функція використовується для швидкого прогрівання порожньої духової шафи до необхідної вам температури приготування. Вона значно скорочує необхідний час прогріву духової шафи в порівнянні з прогріванням його на обраному вами режимі приготування.


При роботі даної функції духовка повинна бути порожньою! Не кладіть у неї їжу для приготування поки активна функція «Швидкий розігрів».

1. Увімкнути духову шафу, доторкнувшись до **Сенсора Вмикання / Вимикання**




2. За допомогою сенсорів  або  оберіть необхідний вам режим приготування духової шафи.

3. Якщо необхідно за допомогою сенсорів  або  встановіть температуру приготування.




4. Увімкніть функцію «Швидкий розігрів», доторкнувшись до сенсора . При цьому на індикаторі температури послідовно будуть загорятися нижній, середній і верхній сегменти, що означає, що функція «Швидкий розігрів» активна.





- По досягненню заданої вами температури, на індикаторі температури засві-
тяться всі сегменти  і пролунає звуковий сигнал, що означає, що функція «Швидкий розігрів» припинила роботу.
- Духова шафа продовжить працювати з заданими раніше режимом і температурою.
- Тепер ви можете розмістити їжу в духовці для її приготування.

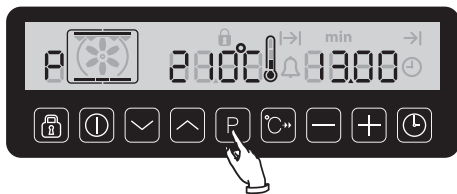
Функція «Програмування»

Функція «Програмування» використовується, щоб зберегти налаштування приготування їжі, які використовуються найчастіше.

1. Увімкніть духову шафу, виберіть режим приготування, при необхідності встановіть необхідну температуру приготування, а так само налаштуйте функції «Початку приготування» та / або «Закінчення приготування» або «Відкладений старт».
2. Доторкніться та утримуйте сенсор , приблизно 3 секунди, поки не пролунає звуковий сигнал. При цьому на дисплеї індикатор тестової / програмної функції покаже значення . Ваші налаштування збережені.
3. Щоб зберегти інші налаштування роботи духової шафи, натисніть і утримуйте сенсор , приблизно 3 секунди. Попередні збережені налаштування будуть перезаписані новими.

Використання функції «Програмування»

1. Увімкніть духову шафу, доторкнувшись до Сенсора Вмикання / Вимикання .
2. Доторкніться до сенсора , тим самим завантаживши збережені раніше налаштування приготування духової шафи.



Духова шафа почне працювати автоматично через 5 секунд.

Час приготування / вимикання

Ви можете встановити час приготування / вимикання духової шафи в процесі приготування їжі.

- При виборі функції Час приготування / вимикання, протягом 5 секунд буде блимати відповідний індикатор на дисплеї. За цей час необхідно почати установку або зміну необхідного часу приготування / вимикання.

- Коли необхідний час приготування / вимикання встановлено індикатор на дисплеї продовжить блимати ще 5 секунд. Після цього індикатор буде світитися постійно і почнеться відлік часу.






1. Увімкніть духову шафу, виберіть режим приготування, при необхідності встановіть необхідну температуру приготування.

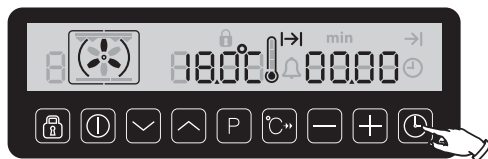


Поточний час



Обраний режим

2. Доторкніться до **Сенсора установки часу / таймера** . Повторіть цю дію кілька разів, поки індикатор **Час приготування**  або **Час вимикання**  почнуть блимати і висвітяться значення установки часу  або поточний час  на дисплеї.

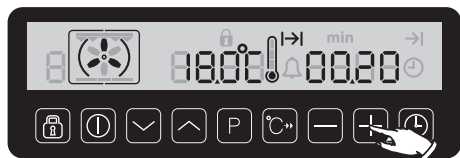


Час приготування



Час вимикання

3. Використовуючи сенсори  та  встановіть бажаний час приготування або вимикання духової шафи відповідно.



Час приготування



Час вимикання

4. Щоб застосувати налаштування доторкніться до **Сенсора установки таймера** і почекайте 5 секунд. Духова шафа почне роботу і припинить її після закінчення вказаного часу приготування або досягненню вказаного часу вимикання відповідно.



Після цього духову шафу подасть звуковий сигнал, протягом 2 хвилин, що підтверджує закінчення процесу приготування.



Звуковий сигнал можна відключити доторкнувшись до будь-якого сенсору.

Для досягнення кращих результатів приготування їжі, в процесі приготування ви можете змінювати раніше встановлений час приготування або час вимкнення за допо-

могою Сенсора установки часу / таймера  і сенсорів  та .

Відкладений старт

Якщо Час вимикання  перевищує Час приготування , то духову шафу сам розраховує, необхідність відкладеного старту виходячи з введених вами даних.

1. Увімкніть духову шафу, виберіть режим приготування, при необхідності встановіть необхідну температуру приготування.
2. Встановіть Час приготування , як було зазначено вище.
3. Встановіть Час вимикання , як зазначено вище. Якщо розрахована різниця між часом вимикання і часом приготування більше поточного часу, то духову шафу відключиться, перейшовши в режим очікування. Вона автоматично увімкнеться, коли настане розрахунковий час початку приготування їжі.




Приклад:

1. Припустимо поточний час 15:00. Необхідний час приготування їжі 3 години, а ви хочете, щоб їжа закінчилася готуватись в 19:30.
2. Для цього ви встановлюєте час приготування 3 години.
3. Потім ви встановлюєте час закінчення приготування 19:30. Духова шафа розраховує, що час старту має бути о 16:30, і встановлює контрольну точку старту. Потім відключається переходячи в режим очікування.
4. Як тільки поточний час і час контрольної точки старту співпаде, духову шафу увімкнеться і почне приготування, яке буде тривати 3 години і закінчиться о 19:30. Звуковий сигнал означатиме закінчення приготування.

Кухонний таймер (подача тільки звукового сигналу)

Кухонний таймер використовується тільки для подачі звукового сигналу. Він не вмикає працюючу духову шафу.

1. Увімкніть духову шафу, виберіть режим приготування, при необхідності встановіть необхідну температуру приготування.

2. Доторкніться до **Сенсора установки часу / таймера** . Повторіть цю дію кілька разів, поки індикатор **Таймер**  почне блимати і висвітиться значення установки часу .



3. Використовуючи сенсори  та  встановіть бажаний час спрацьовування кухонного таймера. Даний час може бути від 1 до 99 хвилин.





4. Кухонний таймер почне роботу автоматично через 5 секунд. При цьому на дисплеї загориться індикатор Таймера і піде зворотний відлік часу, показуючи скільки часу залишилося до спрацьовування таймера. По закінченню вказаного вами часу, духовою шафою буде поданий звуковий сигнал, який буде звучати протягом 2 хвилин.

Щоб відключити звуковий сигнал, необхідно доторкнутися до будь-якого сенсору.

Функція «Блокування»

Дана функція використовується, щоб захистити духову шафу від випадкового увімкнення (у тому числі дітьми). При активованій **Функції «Блокування»** неможливо змінити наперед задані установки. Працюючими залишаються лише **Сенсор Блокування**





 і **Сенсор Вмикання / Вимикання** .



У вимкненому стані



Під час роботи

1. Щоб заблокувати духову шафу, доторкніться і утримуйте сенсор , приблизно 3 секунди, поки не пролунає звуковий сигнал. При цьому на дисплеї з'явиться індикатор , що означає, що духову шафу заблоковано.
2. Щоб розблокувати духову шафу, доторкніться і утримуйте сенсор , приблизно 3 секунди, поки не пролунає звуковий сигнал. При цьому на дисплеї згасне індикатор , а духову шафу буде розблоковано.








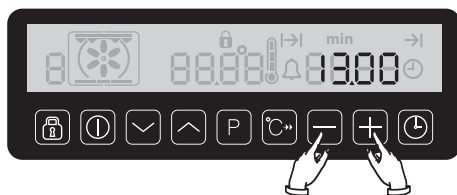
УВАГА

Панель управління духової шафи можна заблокувати не залежно від того, увімкнена вона або вимкнена, працює або не використовується.

Функція «Звукове підтвердження спрацьовування сенсорів»

Ця функція дозволяє вимкнути / увімкнути звукове підтвердження спрацьовування сенсорів.

1. Щоб вимкнути звукове підтвердження спрацьовування сенсорів, вимкніть духову шафу сенсором . Доторкніться та утримуйте одночасно сенсори  та , приблизно 3 секунди, поки не пролунає звуковий сигнал.
1. Щоб увімкнути звукове підтвердження спрацьовування сенсорів, вимкніть духову шафу сенсором . Доторкніться та утримуйте одночасно сенсори  та , приблизно 3 секунди, поки не пролунає звуковий сигнал.



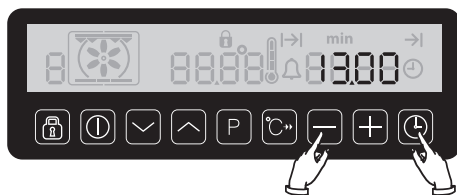
Функція «Вимкнення дисплея»

Ця функція дозволяє економити електроенергію вимикаючи дисплей, коли духовка шафа не функціонує (вимкнена сенсором )

При активованій функції «Вимкнення дисплея», коли духовка шафа вмикається, дисплей автоматично вмикається, а при вимкненні духової шафи, він автоматично вимикається.

1. Щоб вимкнути дисплей, вимкніть духовку шафу сенсором . Доторкніться та утримуйте одночасно сенсори  та , приблизно 3 секунди, поки дисплей не погасне.

1. Щоб увімкнути дисплей, вимкніть духовку шафу сенсором . Доторкніться та утримуйте одночасно сенсори  та , приблизно 3 секунди, доки дисплей не увімкнеться.



ЯК ПІДТРИМУВАТИ ДУХОВКУ В НАЛЕЖНОМУ СТАНІ



УВАГА

Перед очищенням або обслуговуванням духовки, вимкніть її від джерела живлення.

Для збільшення терміну служби вашої духовки, її необхідно регулярно чистити, враховуючи наступне:

- Емальовані та фарбовані елементи чи елементи з нержавіючої сталі, скло дверей абоанодованого алюмінія, скляні панелі управління слід протирати вологою (але добре віджатою) ганчіркою або губкою, змоченою у теплій воді зі спеціальними миючими засобами. Не використовуйте абразивних порошоків або агресивних речовин, які можуть їх пошкодити.
- Елементи з нержавіючої сталі або анодованого алюмінію слід протирати вологою (але добре віджатою) ганчіркою або губкою, змоченою у теплій воді з милом або неагресивними миючими засобами. Не використовуйте абразивних порошоків або агресивних речовин, які можуть їх пошкодити. При неправильному догляді, на нержавіючій сталі та анодованому алюмінію можуть утворитися плями, чи інші механічні пошкодження, які важко видалити. Користуйтеся тільки спеціальними, наявними в продажі засобами, призначеними для догляду за поверхнями з нержавіючої сталі та анодованого алюмінію. Уважно читайте інструкції із застосування миючих засобів.
- Після миття або очищення всі зовнішні поверхні духовки рекомендується ретельно промити, протерти і висушити. Для миття або очищення використовуйте не сильно змочені водою серветки, м'які ганчірки, або спеціальні мочалки. Пам'ятайте, що надлишки води можуть пошкодити електричну проводку, контакти, блоки управління духовки.
- Внутрішню поверхню духовки бажано мити і чистити безпосередньо після закінчення процесу приготування, коли вона ще тепла. Для миття або очищення внутрішньої поверхні духовки так само використовуйте не сильно змочені водою серветки, м'які ганчірки, або спеціальні мочалки. Пам'ятайте, що надлишки води можуть пошкодити електричну проводку і контакти, завдати шкоди нагрівальним елементам. Після очищення всі внутрішні поверхні духовки рекомендується ретельно промити, протерти і висушити. Уникайте використання абразивних миючих засобів (наприклад, чистячі порошки і т.д.), абразивних губок для посуду або кислоти (такі як засіб для видалення накипу і т.д.), оскільки дані засоби можуть пошкодити емаль. Якщо жирні плями або забруднення важко видалити, використовуйте спеціальні засоби для миття духовок, слідуючи інструкціям на їх упаковці. Після миття або очищення всі внутрішні поверхні духовки рекомендується ретельно промити, протерти і висушити.
- Якщо ви користуєтеся духовкою тривалий час, може утворитися конденсат. Приберіть його за допомогою сухої тканини. Стежте за тим щоб краплі води не

залишилися на елементах чи частинах меблів які виготовлено з ДСП чи ДВП. Надлишок вологи може пошкодити Ваші меблі.

- По периметру камери духовки є гумовий ущільнювач. Регулярно перевіряйте стан цього ущільнювача. При необхідності вимийте його без використання абразивних м'яких засобів чи предметів. У разі його пошкодження, будь ласка, зверніться до найближчого сервісного центру. Заборонено користуватися духовкою до того моменту, поки пошкоджений гумовий ущільнювач не буде замінений.



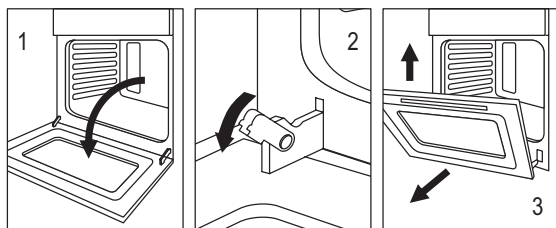
УВАГА

Ваша духовка може бути обладнана ущільнювачем дверцят, виготовленим з скловолокна, який забезпечує надійний захист від високої температури всередині духової шафи. Він абсолютно безпечний.

- Для догляду за ним – протирайте його вологим, добре віджатим шматком тканини. Не використовуйте цю тканину для інших цілей. На ній можуть залишитись частинки скловолокна.
 - Без необхідності не торкайтесь ущільнювача зі скловолокна руками. Обов'язково мийте руки після дотику до ущільнювача зі скловолокна.
 - Остерігайтесь попадання частинок скловолокна на шкіру, слизову оболонку і в очі. При попаданні частинок скловолокна на шкіру, слизову оболонку, або очі – можливі неприємні відчуття у вигляді печіння.
 - Не дозволяйте дітям торкатись до ущільнювача зі скловолокна.
- Мийте скляні двері за допомогою неабразивних засобів і губок і витирайте їх насухо.

4.1. Зняття дверцят та догляд за ними

Зняття дверцят



Мал. 1.

Для більш ретельного прибирання двері духовки можна зняти. Це робиться таким чином:

- Повністю відкрийте дверцята (Мал. 1.1.);
- Злегка припідніміть дверцята та підійміть невеликі упори, розташовані на двох петлях (Мал. 1.2.);
- Візьміть дверцята за зовнішні краї і повільно підніміть її, як при закриванні, але не до кінця, а до фіксації в середньому положенні;
- Потягніть дверцята до себе, виймаючи її з місця установки (Мал. 1.3.);

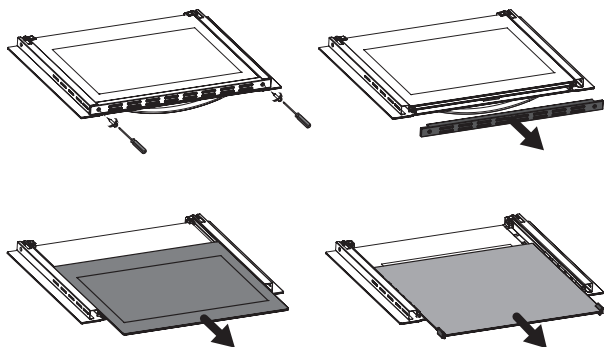
- Встановити двері на місце можна, виконавши наведені вище дії у зворотному порядку.

Очищення скла



УВАГА

Духовки обладнані дверима, конструкція яких дозволяє витягти і внутрішнє, і середнє скло з дверей духовки, для їх повного очищення. Для цього необхідно:



- Викрутити 2 гвинти по краях торцевої перфорованої пластини.
- Зняти торцеву перфоровану пластину.
- Аккуратно потягнути на себе внутрішнє скло, злегка підштовхуючи його з дальньої сторони.
- Потім, при необхідності, таким же чином витягти середнє скло.
- Вимити і насухо витерти обидва скла (ви можете протерти середнє скло, не виймаючи його з корпусу дверей.).
- Встановити на місце середнє скло, встановити на місце внутрішнє скло у зворотному порядку.

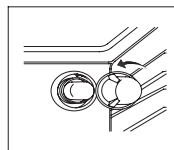


УВАГА

Не використовуйте абразивні чистильні засоби або жорсткі металеві скребки для чищення скла дверей, бо вони можуть подрятати поверхню, що призведе до пошкодження та подрібнювання скла.





Заміна лампи підсвічування

- Вимкніть духовку від електроживлення.
- Зніміть скляну кришку лампи.
- Викрутіть перегорілу лампу і замініть її новою, стійкою до високих температур (300 °C), з наступними характеристиками:
 - Напруга: 220-240 В
 - Потужність: 25 Вт
 - Тип: E 14
- Встановіть скляну кришку на місце, і заново підключіть духовку до електричної мережі живлення.



ПРАКТИЧНІ ПОРАДИ З ПРИГОТУВАННЯ СТРАВ

Позначення режиму	Їжа що готується	Вага, кг	Положення дека від дна духовки	Час попереднього нагрівання, хвилини	Показання термостата	Час приготування, хвилини
1. Традиційна 	Качка	1	3	15	200	65-75
	Смажена яловичина або телятина	1	3	15	200	70-75
	Смажена свинина	1	3	15	200	70-80
	Сухе печиво (пісочне)	-	3	15	180	15-20
	Ватрушки	1	3	15	180	30-35
2. Швидке приготування 	Будь-які заморожені продукти					
	Піцца	0,3	2	-	250	12
	Напівфабрикати					
3. Мульти приготування 	Піца (на 2-х рівнях)	1	2-4	15	220	15-20
	Лазан'я	1	3	10	200	30-35
	Ягня	1	2	10	180	50-60
	Смажена курка з картоплею	1	2-4	10	180	60-75
	Скумбрія	1	2	10	180	30-35
	Кекс з родзинками	1	2	10	170	40-50
	Кремові пироги (на 2-х рівнях)	0,5	2-4	10	190	20-25
	Бісквітний торт	0,5	2-4	10	180	10-15
	Пікантний торт	1,5	3	15	200	25-30
	4. Приготування піци 	Піца	0,5	3	15	220
Печення з телятини чи говя'дини		1	2	10	220	25-30
Курка		1	2/3	10	180	10-12

Позначення режиму	Їжа що готується	Вага, кг	Положення дека від дна духовки	Час попереднього нагрівання, хвилини	Показання термостата	Час приготування, хвилини	
5. Делікатне приготування 	Фруктові кекси	1	2 или 3	15	180	40-45	
	Бісквітний кекс	0,5	3	15	160	25-30	
	Піца	0,5	3	15	220	15-20	
6. Верхній нагрів 	Додавання рум'янцю стравам	-	3-4	15	220	-	
7. Гриль 	Конвертики з креветками і кальмаром	1	4	5	Max	6-8	
	Філе тріски	1	4	5	Max	10	
	Овочі на грилі	1	3/4	5	Max	10-15	
	Телятина	1	4	5	Max	15-20	
	Відбивна	1	4	5	Max	15-20	
	Гамбургери	1	4	5	Max	7-10	
	Макрель	1	4	5	Max	15-20	
	Гарячі бутерброди	-	4	5	Max	2-3	
	На рожні (якщо є)						
	Телятина на рожні	1	-	5	Max	80-90	
	Курка на рожні	1,5	-	5	Max	70-80	
	8. Гриль з конвекцією 	Курка-гриль	1,5	3	5	200	55-60
Каракатиця		1,5	3	5	200	30-35	
На рожні (якщо є)							
Телятина		1,5	-	5	200	70-80	
Курка		2,0	-	5	200	70-80	
Курка (на рожні) + картопля (на піддоні для збору жиру)		1,5	2	5	200	70-75	
Баранина		1,5	-	5	200	70-80	

Продовження таблиці.

Позначення режиму	Їжа що готується	Вага, кг	Положення дека від дна духовки	Час попереднього нагрівання, хвилини	Показання термостата	Час приготування, хвилини
9. Конвекція 	Будь-які заморожені продукти					
	Піца	0,3	2	-	250	12
	Пиріг з цукіні та креветками	0,4	2	-	200	20
	Пирого з начинкою	0,3	2	-	200	25
	Лазанья	0,5	2	-	200	35
	Плюшки	0,4	2	-	180	25-30
	Закуска з курки	0,4	2	-	220	15-20
	Напівфабрикати					
	Курячі крильця	0,4	2	-	200	20-25
	Сухе печиво (пісочне)	0,3	2	-	200	15-18
	Кекс з цукатами	0,6	2	-	180	45
	Листкове тістечко	0,2	2	-	210	10-12
	10. Розморожування 	Будь-які заморожені продукти				



УВАГА

Час приготування приблизний і може змінюватися залежно від особистих вподобань.

При приготуванні з використанням гриля або гриля з конвекцією, піддон завжди повинен розміщуватися на 1-ій напрямній знизу, для уловлювання м'ясних соків і жиру.

Дана духовка шафа пропонує широкий набір варіантів приготування будь-якого виду їжі. З часом ви навчитеся, як використовувати цей універсальний пристрій найкращим чином, а наступні інструкції дано лише в якості приблизного керівництва і вони можуть бути змінені у відповідності з вашим досвідом.


5.1. Попередній нагрів

- Якщо духовка повинна бути попередньо нагріта (це в основному необхідно при приготуванні продуктів, що містять дріжджі або закваску). Режим «Конвекція» може використовуватися для досягнення необхідної температури якнайшвидше з метою заощадження енергії.
- Після того як їжа була поміщена в духовку, можна вибрати найбільш відповідний режим приготування.

5.2. Використання режиму «Швидке приготування»

Є функціональним, швидкими та зручним, для тих випадків, коли використовуються фасовані продукти (як, наприклад: заморожені продукти або напівфабрикати) разом з іншими продуктами. Ви знайдете корисні поради в таблиці нижче.

5.3. Використання гриля

- Використовуйте режим «гриль» , розмістивши продукт на решітці, розташовуючи його під центральною частиною гриля (в 3-му або 4-му положенні знизу), тому що включена тільки центральна частина верхнього нагрівального елемента. Використовуйте нижні напрямні (1-е положення знизу) для розміщення піддону, щоб збирати соус і / або жир і запобігти їх попаданню на дно духовки, у зв'язку з чим може утворитися дим. Піддон входить в комплект. У піддон рекомендується додати трохи води.

При використанні даного режиму, ми рекомендуємо встановити термостат на найвище значення. Однак, це не означає, що ви не можете використовувати більш низьку температуру, відрегулювати на неї термостат. Якщо ви розміщуєте продукти на піддоні, то прийміть до уваги те, що під впливом дуже високої температури, піддон може на деякий час деформуватися. Після охолодження він, як правило, приймає свою початкову форму.



УВАГА

Слідкуйте за тим, щоб гаряче повітря, що виходить з духовки не пошкодило ручки управління.

5.4. Випікання тортів і кексів

При випіканні кексів, завжди розміщуйте їх у заздалегідь нагріту духовку. Обов'язково дочекайтеся, щоб духовка прогрілася повністю. Не відчиняйте духовку під час випікання, щоб випічка не осіла.

Якщо:

Випічка надто суха	Збільшіть температуру на 10 °С і зменшіть час приготування
Випічка осіла	Використовуйте менше рідини для тіста або зменшіть температуру на 10 °С
Випічка дуже темна зверху	Розташуйте її на більш низьких напрямних, зменшіть температуру та збільшити час приготування
Добре пропеклась всередині, але сира зовні	Використовуйте менше рідини, зменшіть температуру та збільшити час приготування
Випічка прилипає до піддона	Змастіть деко маслом, посипте борошном або скористайтесь пергаментним папером
При використанні більш ніж одного рівня і температури приготування продуктів різні	Встановіть менш високу температуру. Не обов'язково виймати продукти з усіх дек (піддонів) одночасно.

5.5. Приготування піци

Для отримання кращих результатів при приготуванні піци:

- Попередньо нагрівайте духовку не менш 10 хвилин.
- Використовуйте легку алюмінієву форму для піци, розмістивши її на що входить в комплект решітці. Якщо використовувати деко (піддон), збільшиться час приготування і буде складніше отримати хрустку скоринку.
- При приготуванні піци не відчинити дверцята духовки занадто часто.
- Якщо у піци багато (три або чотири) топінгів (начинок), рекомендуємо додавати сир, яким присипається піца, в середині процесу приготування.
- При приготуванні піци на двох деках, використовуйте 2-е і 4-е положення при температурі 220 °С, і розміщуйте піцу в духовку тільки після попереднього нагрівання не менше 10 хвилин. Ці рекомендації не стосуються готової замороженої піци.

5.6. Приготування риби та м'яса

- При приготуванні білого м'яса, птиці та риби використовуйте значення температури від 180 °С до 200 °С.
- При приготуванні червоного м'яса (яловичина), яке повинно бути добре просмаженим зверху і ніжним і соковитим всередині, краще починати зі значення температури (200 °С – 220 °С) на короткий час, а потім знизити її.
- В основному, чим менше порція, тим нижче температура. Розміщуйте м'ясо в центрі решітки та встановіть під нього піддон для збору жиру.

БЕЗПЕКА ПРИ РОБОТІ З ДУХОВОЮ ШАФОЮ

- Для забезпечення ефективної і безпечної роботи даного приладу, ми рекомендуємо:
 - Звертатися лише до авторизованих виробником сервісні центри.
 - Завжди використовувати оригінальні запасні частини.
- При переміщенні приладу, ми рекомендуємо користуватися спеціально розробленими ручками, розташованими у поглибленнях на бічних сторонах духовки, щоб уникнути травм чи пошкодження самого приладу. **Не переміщуйте духовку взявшись за ручку дверей.**
- Даний прилад розроблений тільки для непрофесійного, побутового використання.
- Конструкція даного приладу забезпечує безпечну роботу, тільки при правильному підключенні до електромережі, з ефективною системою заземлення, відповідної діючим нормам і стандартам.
- Однофазна мережа, до якої підключається виріб, повинна відповідати чинним нормам. Підключення необхідно здійснювати через автоматичний вимикач, вбудований в стаціонарну проводку на Вашому електричному щитку.
- Всі дії, пов'язані з підключенням, налаштуванням, обслуговуванням і ремонтом виробу, а також заміну ламп, слід робити тільки тоді, прилад відключений від електромережі! Для цього необхідно відключити електричний вимикач на Вашому щитку або витягнути вилку з розетки. Не тягніть вилку за мережевий кабель! Не затискайте і не натягайте мережевий кабель.
- **При установці електричної духової шафи в кухонні меблі, обов'язково забезпечте наявність спеціальних вентиляційних отворів і щілин в меблевій ніші. Їх відсутність перешкоджає правильній циркуляції повітря для охолодження корпусу і дверцят духової шафи. Це може призвести до поломки духової шафи (перегрів корпусу і скла духової шафи) або до пошкодження кухонних меблів.**
- Заборонено використання подовжувачів і перехідників. Виробник (постачальник) не несе відповідальності за поломки або займання, що відбулися через використання трійників і подовжувачів.
- Перед установкою необхідно переконатися у відсутності видимих пошкоджень корпусу, а також у відсутності всередині духовки сторонніх предметів. Якщо у Вас є підозри в тому, що духовка пошкоджена і не повністю укомплектована, зв'яжіться з продавцем негайно.
- Забороняється використовувати виріб не за призначенням і піддавати його будь-яким модифікаціям і доопрацюванням.
- Забороняється використовувати виріб, якщо поряд присутні займісті речовини або їх пари (такі як спирт, бензин, інсектициди і т.п.)
- Не розміщуйте на відкритих дверцятах духовки важкі предмети.
- Не залишайте без нагляду працюючу духовку на довгий час.
- При використанні приладу, нагрівальні елементи, внутрішня поверхня духової шафи, деякі частини дверцят та панелі управління духовки стають дуже гаря-

чими. Намагайтеся не торкатися їх і тримати дітей на достатній відстані.

• **Уникайте:**

- Не торкайтеся приладу вологими частинами тіла;
- Не користуйтеся приладом босоніж;
- Чи не закривайте вентиляційні отвори і щілини в меблевій ніші призначені для вентиляції і розсіювання тепла;
- Уникайте контакту кабелів живлення інших побутових приладів з гарячими частинами духовки;
- Не допускайте впливу на прилад атмосферних явищ, таких як дощ або сонячне світло;
- Не використовуйте духовку для зберігання чого-небудь;
- Не намагайтеся встановити або провести ремонт без допомоги кваліфікованого фахівця.

• **У наступних випадках слід зв'язатися з кваліфікованим фахівцем:**

- Встановлення та підключення;
- Якщо кабель живлення був пошкоджений, і його необхідно замінити – звертайтеся до кваліфікованого фахівця;
- Не можна використовувати для очищення духовки пар (пароочисник);
- Використовуйте прилад тільки для приготування їжі і ні для чого іншого;
- Обов'язково відключайте прилад від електромережі, якщо він працює неправильно, а також перед очищенням та обслуговуванням;
- Якщо ви довго не використовуєте прилад, відключіть його від електромережі;
- Використовуйте спеціальні рукавиці, коли ставите страви в духовку або виймаєте їх;
- Завжди беріться за ручку дверей в центрі, тому що її краї можуть виявитися гарячими через природний витік гарячого повітря;

Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, викликані неправильною установкою, неналежним, неправильним або нерозумним використанням.

МОНТАЖ

Духовка повинна встановлюватися тільки кваліфікованим фахівцем.

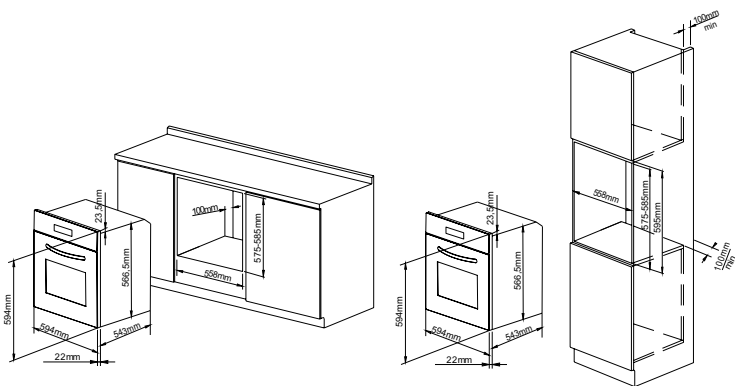
Виробник не несе відповідальності за неправильне встановку, яка може завдати шкоди людям, тваринам або майну.



- Перед виконанням будь-яких регулювань або робіт з обслуговування, духовка має бути відключеною від електромережі.
- Передбачається наявність доступу повітря необхідного для вентиляції.

7.1. Установка вбудованих духовок

Для забезпечення належного функціонування вбудованої духовки, меблі, в які вона вбудовується, повинні бути призначеними для вбудовування в них побутової техніки. На малюнку нижче представлені розміри ніші для установки під стільницю або у шафу.

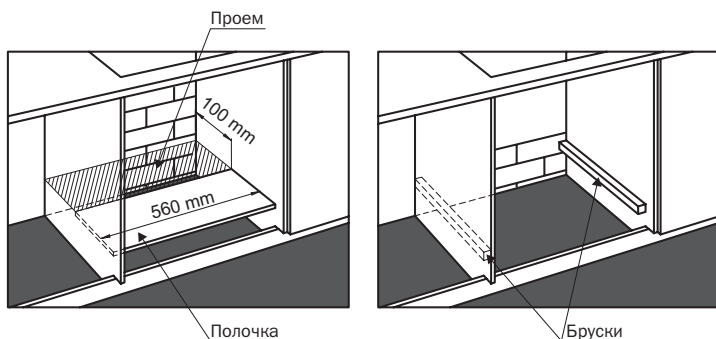


Важлива інформація.

Для забезпечення достатньої вентиляції корпусу і стекол дверей духової шафи необхідно обов'язково забезпечити нормальну роботу охолоджуючого вентилятора і вільне проходження потоку повітря всередині меблевої ніші, всередині корпусу духової шафи і між склом дверей духової шафи.



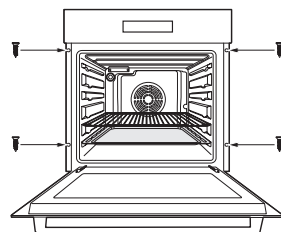
Не дотримання цих вимог може призвести до перегріву духовки і його частин і можливого виникнення поломок нагрівальних елементів, термодатчиків або програматора. А так само до пошкодження скла духової шафи.



Тому дуже важливо при установці духової шафи в меблеву нішу на суцільну (цілу) полицю, залишити задню стінку ніші максимально відкритою. Також для доступу повітря в полиці повинен матися проріз (заштрихована область) з розмірами не менше 100 x 560 мм. Тобто меблеву нішу не можна «зашивати» повністю.

Якщо задня стінка меблевої ніші частково закрыта, то необхідно нижню суцільну (цілу) полицю замінити двома брусками, закріпленими на бічних стінках ніші, на які можна встановити духову шафу.

- Панелі сусідніх шаф повинні бути виготовлені з термостійкого матеріалу. Зокрема, шафи, що мають облицьований фасад, повинні збиратися з використанням клею, що витримує температуру не менше 100 °С.
- У відповідності з діючими нормами і стандартами безпеки, контакт з електричними частинами духовки після її установки повинен бути неможливий.
- Всі частини, що забезпечують безпечну роботу приладу, повинні зніматися тільки за допомогою інструменту.
- Для закріплення духовки в шафі, відкрийте дверцята духовки і приєднайте її, закрутивши 4 саморіза по дереву в 4 отвори по периметру рами.



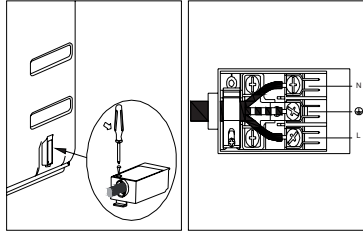
Електричне підключення

Духовки, оснащені триполюсним живильним кабелем, сконструйовані для роботи на змінному струмі, напругою і частотою, зазначеними на приладі і в керівництві з обслуговування.

- Підключення вбудованої духовки до електричної мережі повинно проводитися тільки до мережі змінного струму через правильно змонтовану розетку із захисним заземлюючим контактом.
- Необхідно переконаватися, що вилка і розетка легко поєднуються один з одним.
- Перетин проводки повинно відповідати споживаній потужності і мати достатню ізоляцію.
- Мережевий кабель не повинен доторкатися до гарячих поверхонь духовки і нагріватися до температури на 50 °С вище кімнатної.

Установка кабеля живлення

- Викрутіть гвинти і зніміть кришку вхідного щитка.
- Приєднайте дроти в наступному порядку:
 - блакитний – до клеми N (нейтральний провід),
 - коричневий – до клеми L (фазовий провід),
 - жовто-зелений – до клеми «земля» \perp .
- Встановіть на місце кришку вхідного щитка.



Підключення кабеля живлення до електромережі

- Встановіть стандартну вилку, повністю відповідну до наявної встановленої розетки, відповідну стандартам, зазначеним на табличці з технічними даними приладу. При підключенні кабелю живлення безпосередньо до електромережі, встановіть багатополісний автоматичний вимикач. Він повинен відповідати споживаній потужності духової шафи та чинним нормам (дріт заземлення не повинен відключатися).
- Перед виконанням підключення, переконайтеся, що виконані нижче перераховані пункти:
 - Електробезпека приладу може бути забезпечена, тільки якщо він правильно і надійно заземлений, відповідно до норм електробезпеки. Завжди перевіряйте робочий стан заземлення; якщо у вас є сумніви, запросіть кваліфікованого фахівця для перевірки системи. Виробник не несе відповідальності за збиток, викликаний відсутністю заземлення.
 - Перед підключенням приладу до електромережі, переконайтеся, що ті характеристики, які вказані на табличці приладу (або упаковці) відповідають характеристикам електричної мережі у вашій квартирі.
 - Переконайтеся, що допустима потужність електромережі і автоматичного вимикача буде відповідати максимальному енергоспоживанню, зазначеному на табличці з технічними даними приладу. Якщо у вас є сумніви, зверніться до кваліфікованого фахівця.
 - Якщо вилка приладу і розетка несумісні, кваліфікований спеціаліст повинен замінити розетку на відповідну. Він також повинен переконатися, що перетин кабелю відповідає споживаній потужності приладу. Не допускається використання адаптерів, розгалужувачів і / або подовжувачів.
 - При пошкодженні кабелю живлення, його ремонт або заміну повинен проводити кваліфікований спеціаліст (представник сервісної служби).
 - Вилка і розетка повинні бути легкодоступні.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Внутрішній об'єм духовки: 56 літрів

Напруга і частота джерела живлення:

220-240 В ~50/60 Гц

Клас енергоспоживання: А

Повні технічні данні вказано у мікрофіші (таблиці «Технічна інформація»).

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Духова шафа	– 1 шт.
Велика решітка	– 1 шт.
Мілке деко	– 1 шт.
Глибоке деко	– 1 шт.
Комплект монтажний	– 1 шт.
Інструкція з експлуатації	– 1 шт.
Гарантійний талон	– 1 шт.
Коробка пакувальна	– 1 шт.



УВАГА

Комплектація духовки може відрізнятись від перерахованої у цій інструкції.

10. ГАРАНТІЯ



076

Виріб відповідає вимогам технічних регламентів: електромагнітної сумісності обладнання (ПКМУ № 1077 від 16.12.2015 р.); низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ № 1067 від 16.12.2015 р.).

Відповідає вимогам: ДСТУ EN 60335-2-6:2016, р.р. 6, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 16, 19-30; ДСТУ EN 55014-1:2016 п.п. 4.1-4.2.3.1; ДСТУ EN 55014-2:2015 п.п. 5.1-5.7; ДСТУ EN 61000-3-2:2016, р.6; ДСТУ EN 61000-3-3:2015 р.5.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту що обмежує використання деяких небезпечних речовин в електронному обладнанні.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту енергетичного маркування побутових духових шаф.



Представлена продукція ТМ PYRAMIDA відповідає вимогам ТР ТЗ 004/2011 «Про безпеку низьковольтного обладнання», ТР ТЗ 020/2011 «Електромагнітна сумісність технічних засобів».

Інформація по зберіганню

Зберігати виріб необхідно у вентиляваному приміщенні при температурі від 0 °С до +40 °С і відносній вологості повітря не більше 80% (при температурі +25 °С) в упаковці виробника.

Дата виготовлення та серійний номер вказані на виробі та упаковці.

Ми надаємо гарантію на дані електричні духові шафи строком на 3 роки* з дня її купівлі. Якщо Ви користувалися виробом згідно даної Інструкції, але поломка все ж сталася, зверніться до найближчого сервісного центру.

Якщо при використанні духовки виникли проблеми, перед тим як звернутись до сервісного центру, перевірте наступне:

1. Чи підключений кабель живлення до мережі 220 В (50 Гц).
2. Чи не знаходяться ручки керування у нульовому положенні.
3. Стан аварійних автоматичних вимикачів (запобіжників) системи електроживлення приміщення.

Якщо після проведення описаних вище перевірок несправність не вдалось усунути, відключіть духовку від мережі та зверніться до сервісного центру.

Для здійснення гарантійного обслуговування Вам необхідно пред'явити чек на покупку побутового приладу, разом з гарантійним талоном, який обов'язково по-

* Якщо в країні, де реалізується дана продукція ТМ PYRAMIDA, законодавчо встановлені гарантійні терміни більшого строку, ніж зазначені у даній інструкції, гарантійному талоні або на інформаційній етикетці, Виробник встановлює гарантійний строк у відповідності до Законодавства країни, де реалізується дана продукція ТМ PYRAMIDA.

винен бути заповнений Продавцем під час продажу. Вимагайте заповнення Гарантійної талона. В іншому випадку гарантійні зобов'язання не дійсні.

Гарантія не поширюється, якщо:

- Порušено вимоги, зазначені в цій Інструкції або гарантійному талоні.
- Духова шафа використовувалася в промислових цілях.
- Закінчився термін гарантії.
- Мали місце неякісна установка, неправильне використання.
- Електрична напруга мережі не відповідає вимогам Інструкції на духовку.
- Порušено вимоги по установці духової шафи в кухонні меблі.
- Ремонт духової шафи проводився на неуповноваженим сервісним центром, або при ремонті були використані запасні частини іншого виробника.

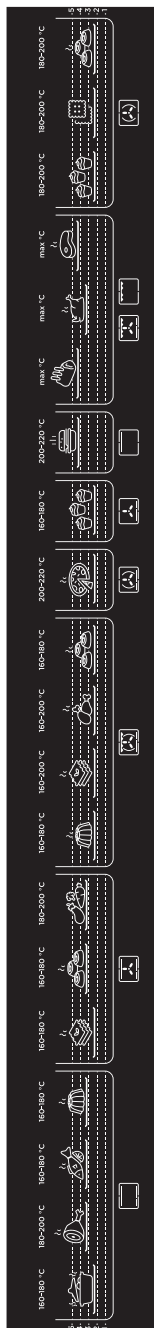
По закінченні терміну гарантії всі регламентні роботи, ремонт та заміни запасних частин є платними.

**Шановний покупець,
Дякуємо, що Ви вибрали продукцію ТМ Pyramida.**

ДО ВІДОМА ПОКУПЦЯ!

У зв'язку з тим, що конструкція електричного духової шафи постійно вдосконалюється, можливі незначні розбіжності між конструкцією і комплектацією та керівництвом по експлуатації, які не впливають на технічні характеристики та безпеку експлуатації духової шафи

ДОДАТОК



яловичина, баранина чи свинина невеликими шматками



яловичина, баранина чи свинина великими шматками



розігрівання уже готових страв, або підрум'янювання на стадії приготування



кремові тістечка, безе



птиця (ціла тушка)



риба: ціла або великими шматками



овочі



лазанья, різноманітні запіканки



відбивні, стейки, інші порційні м'ясні страви



птиця: невеликими шматками (порційна)



пирогов, кексик, інша випічка великих розмірів



печиво



тушкування у закритому посуді



піцца



тістечка та випічка (невеликих розмірів)

УВАЖАЕМЫЙ, ПОКУПАТЕЛЬ!

Мы благодарим Вас за приобретение продукции ТМ Pyramida.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с настоящей Инструкцией перед началом пользования.

Монтаж и подключение электрического духового шкафа должны быть произведены только квалифицированным специалистом в соответствии с правилами, изложенными в настоящей Инструкции. Производитель (поставщик) не несет ответственность в случае поломки или повреждения изделия в результате несоблюдения настоящей Инструкции.

Настоящая инструкция была разработана для обеспечения вашей безопасности и безопасности окружающих. Поэтому, мы просим вас внимательно ее прочитать, перед тем как устанавливать прибор и начать им пользоваться. Сохраните данную инструкцию, чтобы при необходимости обращаться к ней впоследствии. Если прибор будет продан или передан другому лицу, удостоверьтесь, что данная инструкция была передана новому владельцу.

Установка

- Снимите коробку, полиэтиленовые элементы упаковки, пенопласт, металлические скрепки. Уберите их в недоступное место, потому что они могут быть потенциально опасны для детей.
- Убедитесь в том, что Ваша духовка не повреждена и полностью укомплектована, а сетевой кабель и электрические контакты в надлежащем состоянии. Если у Вас есть сомнения, свяжитесь с продавцом немедленно.
- Перед тем, как начать использовать прибор, снимите и удалите из него все упаковочные материалы и защитную пленку и снаружи и внутри прибора.
- Производитель не несет ответственность за несоблюдение техники безопасности.
- Установка прибора и его подключение к электрической сети должны выполняться только **КВАЛИФИЦИРОВАННЫМ ПЕРСОНАЛОМ**, в соответствии с рекомендациями Производителя и стандартами, действующими на территории стран СНГ. Неправильная установка может принести вред людям, животным или Вашей собственности. В случае неправильной установки Производитель снимает с себя всякую ответственность.
- Перед выполнением любых операций, важно проверить, что прибор **ОТКЛЮЧЕН** от электрической сети.
- **Прибор обязательно должен подключаться к сети с заземлением.** Электрическая безопасность гарантирована только при наличии эффективного заземления, выполненного в соответствии с правилами электрической безопасности. Это требование обязательно должно соблюдаться. Если возникли сомнения, свяжитесь со специалистом по установке, который проверит Вашу систему заземления.

Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный отсутствием заземления или его неисправностью.

- Если духовка подключается непосредственно к сети, без вилки и розетки, необходимо установить многолинейный выключатель с расстоянием между разведенными контактами не менее 3 мм, линия заземления при этом не должна разрываться. Выключатель должен устанавливаться в легкодоступном месте.
- Убедитесь, чтобы вблизи прибора обеспечивалась свободная циркуляция воздуха. Плохая вентиляция приведет к перегреву изделия.
- Использование прибора приводит к повышению температуры и влажности в помещении, в котором он установлен. Обеспечьте хорошую вентиляцию (или установите вытяжку с воздуховодом).
- Если устройство интенсивно используется на протяжении длительного времени, то эффективность вентиляции следует увеличить или повысить мощность вытяжки.
- **Для правильной установки электрической духовки в кухонную мебель и подключения к электрической сети, а так же для ее дальнейшей безопасной эксплуатации внимательно ознакомьтесь с соответствующими разделами данной инструкции.**
Обращайтесь только к квалифицированным специалистам сервисных центров или других авторизованных организаций.

Безопасность при работе с духовым шкафом

- Все электрические духовки ТМ Pyramida разработаны для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте духовки на улице.
- Эта духовка должна использоваться в домашних условиях для приготовления пищи в соответствии с данной инструкцией. Использование духовки не по назначению, а также промышленное использование, использование духовки в офисах, предприятиях сферы обслуживания, здравоохранения, просвещения и т.п. не предусмотрено. Производитель не несет ответственности за выход из строя духовки при нарушении данного пункта инструкции.
- Недопустимо пытаться изменить характеристики данной электрической духовки.
- Запрещено использование удлинителей и переходников. Длина кабеля не должна превышать 1,5 м.
- Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования тройников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует мощности потребляемой Вашей духовкой. При установке необходимо проверить соответствие характеристик сети и электрической духовки. Необходимые сведения содержатся в информационной табличке (этикетке).
- Розетка и вилка должны быть одного типа.
- Не тяните сетевой кабель, чтобы вынуть вилку из розетки: это очень опасно.

Не пережимайте и не натягивайте сетевой кабель. Для замены поврежденно-го сетевого кабеля вызывайте специалиста из обслуживающей организации.

- **Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия и щели в мебели не были закрыты, в противном случае возникает опасность превышения рабочей температуры электрической изоляции и короткого замыкания. Наличие специальных вентиляционных отверстий и/или щелей – обязательно! Это влияет на безопасность эксплуатации духового шкафа(См. раздел «7.1. Установка встраиваемых духовок»).**
- Интенсивное использование духовки иногда приводит к повышению температуры и влажности в помещении, в котором она установлена. Необходимо обеспечить надлежащую вентиляцию помещения, в котором будет работать данная электрическая духовка (так же рекомендуется установка вытяжки с воздуховодом).
- Ваша духовка должна использоваться только для того, для чего она разработана. Не используйте духовку для других целей, (например, отопления помещения). Производитель не несет ответственности за поломки, вызванные ненадлежащим или неразумным использованием духовки.
- Не касайтесь духовки, мокрыми руками или другими частями тела, не пользуйтесь духовкой босиком.
- В соответствии с общими требованиями Государственной Противопожарной службы не оставляйте работающую духовку без присмотра.
- Запрещается изменение конструкции духовки и ремонт лицами, не уполномоченными Производителем или его представителем.
- При использовании других кухонных электроприборов рядом с духовкой следите за тем, чтобы их питающие кабели не касались горячих частей духовки.
- Уезжая на длительное время, отключайте духовку от электросети.
- Не используйте легковоспламеняющиеся жидкости (алкоголь, бензин и т.п.) рядом с работающей духовкой.
- Не прикасайтесь к горячей внутренней камере духовки, к горячим противням или решеткам. Пользуйтесь прихватами или специальными рукавицами. Следите за тем, чтобы не опрокинуть посуду, в которой готовятся продукты. Все это может привести к травмам и ожогам.
- Данное изделие не предназначено для использования детьми или лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта использования электрических духовок, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем взрослых для недопущения игр с электрической духовкой.
- Встраиваемые электроприборы могут эксплуатироваться только в том случае, если они стационарно установлены в предназначенную для этих целей кухонную мебель в помещениях, соответствующих необходимым требованиям эксплуатации. Это обеспечит правильную и безопасную эксплуатацию Вашей встраиваемой бытовой техники.

- Открытые части данного прибора нагреваются при приготовлении пищи и остаются горячими в течение некоторого времени после выключения. Не подпускайте детей к прибору, пока он не остынет.
- В случае повреждения кабеля питания, вилки или сетевой розетки, для замены должны использоваться только аналогичный специальный кабель и соответствующие вилка или сетевая розетка, приобретенные в специализированных магазинах или в службе технического обслуживания и ремонта, и соответствующие требованиям безопасности.
- Избегайте воздействия на прибор атмосферных явлений, таких как дождь или прямые солнечные лучи.
- Не используйте духовку для хранения чего-либо.
- Всегда беритесь за ручку двери в центре, т.к. ее края могут оказаться горячими из-за естественной утечки горячего воздуха.

Безопасность детей

- Данный прибор должен использоваться только совершеннолетними людьми. Позаботьтесь о том, чтобы дети и лица, незнакомые с данной инструкцией, не пользовались духовкой без вашего присмотра.
- Открытые части данного прибора нагреваются при приготовлении пищи и остаются горячими в течение некоторого времени после выключения. Не подпускайте детей к прибору, пока он не остынет.

Очистка и обслуживание

- Всегда вынимайте вилку из розетки или отключайте электричество на щитке перед чисткой, мытьем или другими операциями по профилактике электрической духовки.
- Поддерживайте прибор в чистом состоянии. Загрязнения пищевыми остатками недопустимо, т.к. может привести к риску возникновения пожара.
- НЕ ДОПУСКАЙТЕ, ЧТОБЫ ПРОЛИТЫЕ ПРОДУКТЫ С ВЫСОКОЙ КОНЦЕНТРАЦИЕЙ САХАРА (НАПРИМЕР, ВАРЕНЬЕ) ЗАСЫХАЛИ ВНУТРИ ДУХОВКИ, Т.К. ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ ЭМАЛЕВОГО ПОКРЫТИЯ ВНУТРИ ДУХОВКИ.
- Нельзя использовать для очистки духовки пар (пароочиститель).

Сервисное обслуживание и запасные части

- В случае возникновения неисправностей – духовка не работает или работает не правильно, а так же, если на ней появились следы механических повреждений (сколы или трещины на стекле или во внутренней камере):
 - выключите духовку;
 - отключите ее от источника электропитания;
 - сообщите о поломке в сервисный центр телефон которого указан в гарантийном документе (гарантийном талоне, сервисной книжке, сервисном сертификате).

- Никогда не пытайтесь самостоятельно чинить прибор. Неквалифицированный ремонт может привести к повреждениям и несчастным случаям.
- В случае возникновения вопросов связанных с правильной эксплуатацией Вашей духовки, в первую очередь обратитесь к содержанию данного руководства. Если вы не смогли найти в нем необходимой информации, обратитесь на официальный сайт ТМ Pyramida <http://www.pyramida.ua> или в авторизованный сервисный центр.
- Сервисное обслуживание данного прибора должно производиться только в авторизованном техническом сервисном центре.

Утилизация прибора

- Если Вы решили, что духовка больше не годится для эксплуатации, сделайте ее непригодной для использования: отключите от сети, обрежьте питающий кабель, снимите потенциально опасные части (это особенно важно для безопасности детей, которые могут играть с неиспользуемыми или выброшенными приборами).
- Прибор произведен из материалов, являющихся экологически безопасными. Приняв решение о замене прибора новым, обратитесь в организации, занимающиеся утилизацией данного вида техники.

Информация по транспортировке



Осторожно, хрупкое.



Необходимо беречь груз от влаги.



Соблюдение вертикального положения при транспортировке.



Не зажимать.



Соблюдать предел количества ярусов на штабеле.



Особая утилизация продукции.



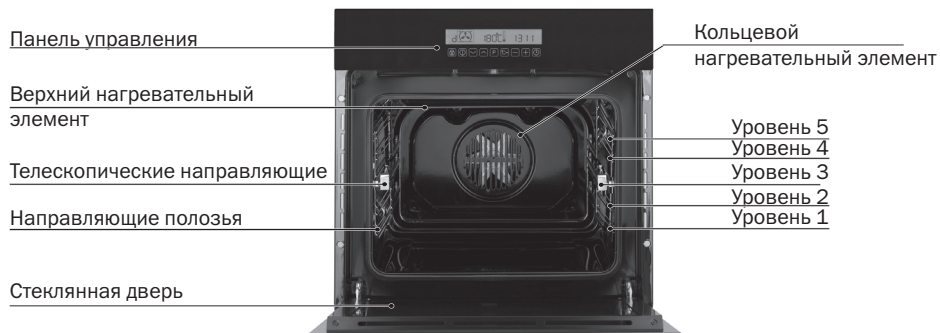
Вторичная переработка упаковки.

СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА, ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ	50
КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВАШИМ ДУХОВЫМ ШКАФОМ	53
ФУНКЦИИ ДУХОВОГО ШКАФА	53
УПРАВЛЕНИЕ ДУХОВЫМ ШКАФОМ	57
КАК ПОДДЕРЖИВАТЬ ДУХОВОЙ ШКАФ В НАДЛЕЖАЩЕМ СОСТОЯНИИ ..	69
ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ БЛЮД.....	72
БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ РАБОТЕ С ДУХОВЫМ ШКАФОМ	77
МОНТАЖ	79
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	82
КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ	82
ГАРАНТИЯ	83

ОПИСАНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА, ОСОБЕННОСТИ КОНСТРУКЦИИ

Конструкция духового шкафа



ВНИМАНИЕ

Уровни для противней и решеток пронумерованы снизу вверх.



ВНИМАНИЕ

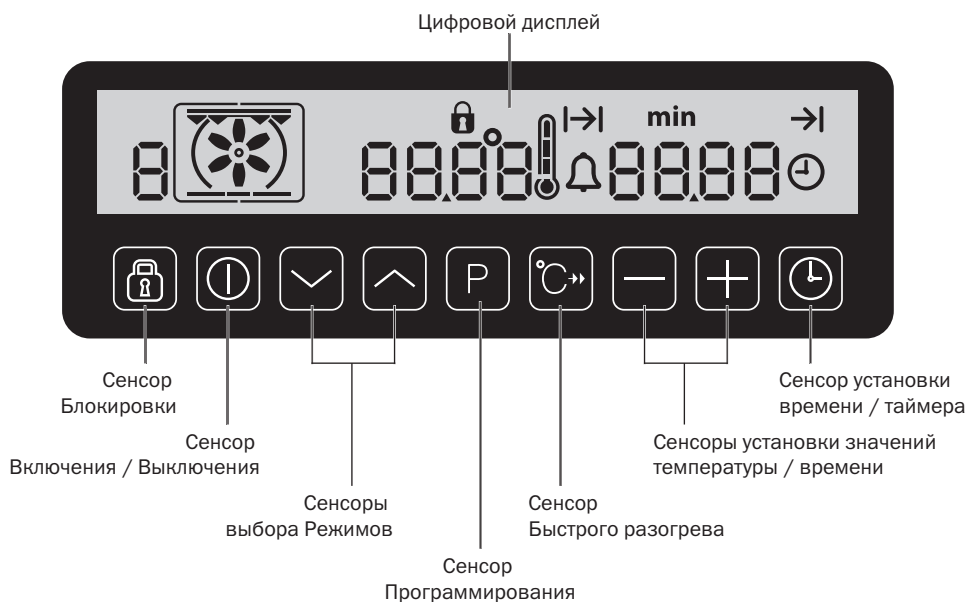
Уровни 4 и 5 в основном используются для гриля.



ВНИМАНИЕ

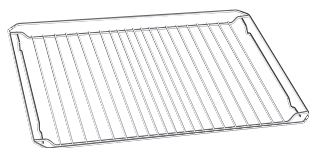
При приготовлении блюд обращайтесь внимание на установку противней и решеток на необходимом уровне.

Панель управления



Комплектация духового шкафа

Ваш духовой шкаф имеет различные комплектующие, которые будут полезны для приготовления разнообразных блюд.



Большая решетка

Большая решетка используется при приготовлении блюд на гриле или для жаренья. Рекомендуем ее использовать с глубоким противнем, для улавливания варочных соков, чтобы они не капали на дно духового шкафа и не пригорали там.



Мелкий противень

Данный противень рекомендуется использовать для приготовления бисквитов, печенья, пирогов и другой выпечки.



Глубокий противень

Данный противень хорошо использовать для жаренья. А так же для улавливания варочных соков и других выделяющихся жидкостей, при приготовлении с использованием решетки.

Использование комплектующих

Большая решетка

Устанавливайте решетку на любой желаемый уровень.

Противни

Мелкий противень должен устанавливаться на 4-м, а глубокий на 1-м уровнях.

Противни и решетка должны устанавливаться правильно в боковых направляющих. Вынимая приготовленную еду из духового шкафа будьте внимательны! Не прикасайтесь к горячим принадлежностям и поверхностям.



Когда используете противень для сбора варочных соков и жира с пищи убедитесь, что противень установлен правильно. Не позволяйте контактировать решеткам, противням и остальным комплектующим с днищем духовой камеры, это может повредить эмаль. Решетки и противни устанавливаемые на 1-й уровень должны не доходить до дна духовой камеры минимум на 2 см.

Принудительная вентиляция духового шкафа

Для того чтобы корпуса и двери духовых шкафов ТМ Pyramida не перегревались и не оказывали сильного температурного воздействия на кухонную мебель, все духовки ТМ Pyramida оборудованы специальным охлаждающим вентилятором, который автоматически включается, когда корпус духовок начинает нагреваться. При этом вокруг корпуса духовки создается постоянная циркуляция воздуха, предотвращающая его перегрев.



По окончании приготовления, после выключения духовки, охлаждающий вентилятор продолжает работать до тех пор, пока духовка не будет достаточно охлаждена. Негромкий звук от работающего охлаждающего вентилятора будет слышен даже после выключения духовки.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВАШИМ ДУХОВЫМ ШКАФОМ

При первом использовании устройства, мы рекомендуем вам установить термостат на температуру от 120 °С до 150 °С, и оставить пустую духовку на 30-45 минут включенной в режиме «Конвекция». Затем открыть дверцу духовки и впустить в нее комнатный воздух. Запах, который обычно присутствует при первом использовании, вызван испарением веществ, использующихся для защиты духовки во время хранения до момента ее фактической установки.

ФУНКЦИИ ДУХОВОГО ШКАФА

1. Традиционный нагрев (одновременный нагрев сверху и снизу)

Рекомендуемая температура: 200 °С.

Одновременно включаются верхний и нижний нагревательные элементы.

Это классический, традиционный режим использования духовки, который был усовершенствован оптимальным распределением тепла и сниженным потреблением энергии. Данная функция (режим) наиболее предпочтительна при приготовлении блюд с большим количеством ингредиентов (различные виды мяса с овощами или рисом, рыба с овощами и т.п.). Наилучшие результаты также достигаются при приготовлении блюд из говядины или телятины (тушеное мясо, гуляш, дичь, ветчина и т.д.), которые требуют длительного приготовления со сбрызгиванием водой или жиром.



Эта функция также подходит для приготовления кексов и тортов, а так же для приготовления блюд в горшочках, гусятиницах или жаровнях. При приготовлении в режиме традиционной духовки, используйте только один противень или решетку, для приготовления только на одном из уровней. В противном случае распределение тепла будет неравномерным.

Используя разные положения противня, вы можете изменять соотношение тепла для верхней и нижней части приготавливаемого блюда. При выборе положения противня, ориентируйтесь на то, где именно на данном этапе приготовления блюда требуется больше тепла – сверху или снизу.

2. Быстрое приготовление

Рекомендуемая температура: 200 °С.

Включены верхний и нижний нагревательные элементы, а также принудительная конвекция с помощью работающего вентилятора, что обеспечивает постоянное равномерное распределение тепла в духовке.



Данный режим лучше всего подходит для приготовления фасованных продуктов. Например, замороженных продуктов, свежих или замороженных полуфабрикатов, а также блюд собственного изобретения. Для этого режима не нужен предварительный нагрев духовки.

Наилучшие результаты при использовании режима «Быстрое приготовление» достигаются, если вы используете только один противень (второе положение снизу). Пожалуйста, обратитесь к таблице «Практические советы по приготовлению блюд».

3. Мульти приготовление

Рекомендуемая температура: 200 °С.

Включены: гриль, нижний нагревательный элемент, задний кольцевой нагревательный элемент и принудительная конвекция. Таким образом, жар распространяется равномерно по всей духовке, что позволяет готовить и подрумянить продукт равномерно по всей поверхности. Данный режим позволяет готовить 2 блюда одновременно, при условии, что температуры приготовления блюд одинаковые (см. раздел «Практические советы по приготовлению блюд»).



Данный режим отлично подходит для блюд в которых используется панировка сухарями, и для блюд со значительным временем приготовления, такие как: лазаньи, макаронные пасты, жаренная курица и картошка, и т.д.

Превосходное распределение тепла позволяет использовать более низкие температура при приготовлении жаркого. Это приводит к меньшей потере соков, мясо становится более нежными и уменьшается потеря его веса при обжарке.

Мульти приготовление подходит для приготовления рыбы, которая готовится с минимальным количеством специй. При этом сохраняется их аромат, и шикарный внешний вид блюда. Чудесные результаты можно получить приготавливая блюда основанные на овощах: гарниры, кабачки, баклажаны, перцы, и т.д.

Используя данный режим можно приготовить дрожжевые пироги.

4. Приготовление пиццы



Рекомендуемая температура: 200 °С.

Включены нижний нагревательный элемент, задний кольцевой нагревательный элемент и принудительная конвекция.

Данная комбинация подходит для приготовления пиццы и жаркого больших объемов. Отличные результаты также получаются при приготовлении блюд, где требуется сильный нагрев снизу.

Рекомендуется ставить противень на нижний уровень.

5. Деликатное приготовление



Рекомендуемая температура: 190 °С

Включены нижний нагревательный элемент и принудительная конвекция.

Данная комбинация подходит для выпечки, кексов в формах для выпечки, пирожных, безе, других сладостей. Отличные результаты также получаются при приготовлении блюд, где требуется нагрев только снизу.

Рекомендуется ставить противень на нижний уровень.

6. Верхний нагрев



Рекомендуемая температура: 190 °С

Включены верхние нагревательные элементы.

Данный режим может использоваться для подрумянивания и при завершающей стадии приготовления.

7. Гриль



Рекомендуемая температура: 250 °С

Включены центральные верхние нагревательные элементы.

Очень интенсивное инфракрасное температурное воздействие гриля дает возможность быстро поджарить мясо или птицу до образования корочки, при этом, сохраняя их сочными и мягкими внутри.

Гриль также рекомендуется применять для приготовления блюд, которым требуется высокая температура на поверхности: стейки, телятина, мясо на ребрышках, филе, гамбургеры и т.д. Некоторые примеры приготовления на гриле включены в раздел «Практические советы по приготовлению блюд».



ВНИМАНИЕ

Не оставляйте дверь духовки открытой продолжительное время при работе режима гриль. Очень горячий воздух, выходящий из духовки, может повредить панель управления духовки.

8. Гриль с конвекцией

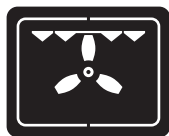
Рекомендуемая температура: 250 °C

Включены центральный верхний нагревательный элемент и принудительная конвекция.

Такая комбинация увеличивает эффективность непрямого теплового излучения нагревательного элемента посредством усиленной циркуляции воздуха в духовке. Это предотвращает подгорание пищи на поверхности, позволяя температурному воздействию проникнуть глубоко внутрь приготавливаемого продукта. Идеальные результаты достигаются при приготовлении кебаба из мяса со специями, домашних колбас, сосисок, ребрышек, курицы в остром соусе, перепелов, свиных отбивных и т.д.

Готовить в режиме «гриль с конвекцией» рекомендуется только при закрытой дверце духовки.

Так же этот режим хорошо подходит для приготовления рыбы.



9. Конвекция (Выпечка)

Рекомендуемая температура: 170 °C

Включены задний кольцевой нагревательный элемент и принудительная конвекция, обеспечивая равномерное распределение тепла в духовке.

Данный режим отлично подходит для приготовления нескольких блюд на разных уровнях одновременно, а так же для выпечки и приготовления деликатных кондитерских блюд (ватрушки и булочки, кексы и печенье, рулеты и слоеные пирожные, а так же и другая сдоба). Такие блюда можно готовить на нескольких противнях одновременно.

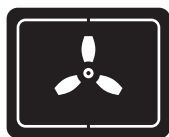
Так же режим «конвекция» можно использовать для запекания значительного количества не больших порций овощей или фруктов.



10. Размораживание

Вентилятор, расположенный в нижней части духовки заставляет воздух вокруг продукта циркулировать практически при комнатной температуре.



Этот режим рекомендуется для размораживания любых продуктов, но в особенности нежных, для которых не требуется тепло, как например: торт-мороженое, кремовые десерты и т.д. При использовании вентилятора, время размораживания уменьшается приблизительно в два раза. Для размораживания мяса, птицы, рыбы, овощей или полуфабрикатов, можно ускорить процесс, используя режим «Выпечка» и установив температуру 80-100 °C.



УПРАВЛЕНИЕ ДУХОВЫМ ШКАФОМ

Подготовка к работе

Настройка часов



При первом подключении духового шкафа к сети дисплей на панели управления засветится значение времени , и начнет мигать индикатор , показывающий что необходимо произвести установку текущего реального времени, для дальнейшей эксплуатации духового шкафа.






ВНИМАНИЕ

Духовой шкаф не будет работать, пока часы не будут настроены.

Допустим текущее время 13:30.



1. На дисплее светится значение  и мигает индикатор установки времени , показывая, что можно настроить часы.



2. Используя **Сенсоры установки значений**  и  установите текущее значение времени. В нашем случае . Подождите 5 секунд, индикатор установки времени перестанет мигать, а дисплей будет показывать установленное время.



Духовой шкаф готов к использованию.

Чтобы изменить текущее время после его установки, необходимо несколько раз подряд прикоснуться к **Сенсору установки времени / таймера** , пока на дисплее начнет мигать индикатор установки времени . Затем установить необходимое время как было описано выше.

Предварительная очистка

Перед первым использованием тщательно очистите духовой шкаф. Обязательно удалите остатки упаковки.



Не используйте порошки и другие абразивные средства, потому что они могут повредить поверхность духового шкафа. Для духовых шкафов с эмалированными стенками используйте специализированные чистящие средства доступные в продаже.

Для очистки духового шкафа:

1. Откройте дверцу духового шкафа.
2. Очистите все противни, комплектующие и боковые направляющие с помощью ветоши смоченной в теплой воде или специализированного моющего средства. Затем протрите сухой мягкой тканью.
3. Таким же образом очистите внутреннее пространство духового шкафа.
4. Влажной тканью протрите лицевую часть духового шкафа.
 - Проверьте правильность установленного времени.

Если не были сделаны предварительные действия (с. 53):

- Выньте все комплектующие, выберите режим конвекции, установите температуру от 120 °С до 150 °С, и включите духовой шкаф на 30-45 минут.
- Будет присутствовать характерный запах, это – нормально. Желательно, чтобы в течение этого времени ваша кухня хорошо проветривалась.

Функция «Тест» (Обучение пользованию духовым шкафом)



Функция «Тест» создана для знакомства с духовым шкафом и отработки последовательности действий при работе с ним.


Во время работы с включенной функцией «Тест» нагревательные элементы духового шкафа не включаются (духовка остается холодной).

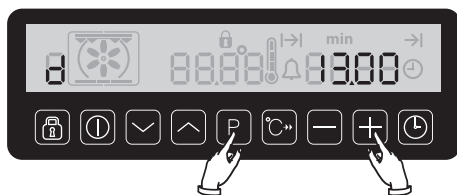
Включение функции «Тест»

1. Выключите духовой шкаф, прикоснувшись к Сенсору Включения /


Выключения .



2. Прикоснитесь и удерживайте одновременно сенсоры  и , приблизительно 3 секунды, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом на дисплее

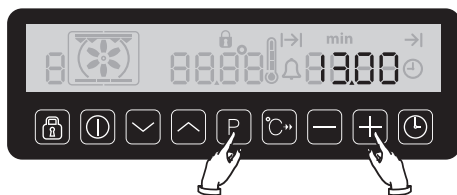
индикатор тестовой / программной функции покажет значение . Функция «Тест» активирована.



Выключение функции «Тест»


1. Выключите духовой шкаф, прикоснувшись к Сенсору Включения / Выключения .

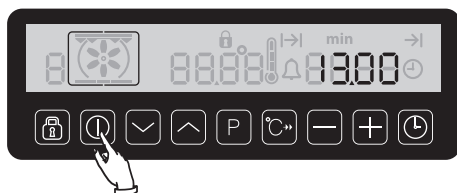
2. Прикоснитесь и удерживайте одновременно сенсоры  и , приблизительно 3 секунды, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом на дисплее индикатор тестовой / программной функции погаснет. Функция «Тест» отключена.




Использование духового шкафа

Включение / Выключение духового шкафа

Для включения или выключения духового шкафа необходимо прикоснуться к сенсору .



Установка режима работы

1. Включите духовой шкаф, прикоснувшись к Сенсору Включения / Выключения .

2. С помощью сенсоров  или  выберете необходимый вам режим приготовления духового шкафа:



Традиционный



Быстрое приготовление



Мульти приготовление



Приготовление пиццы



Деликатное приготовление



Верхний нагрев



Гриль



Гриль с конвекцией

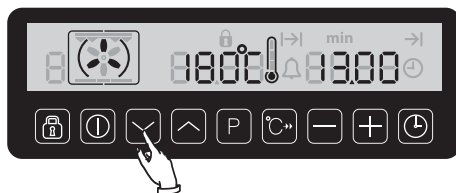


Конвекция (Выпечка)




Разморозивание

- При этом на дисплее высветится рекомендуемая температура. При необходимости ее можно увеличить или уменьшить.
- Если рекомендованную температуру не изменить на протяжении 5 секунд, духовой шкаф начнет работать с заданными параметрами.



После окончания каких либо установок духовой шкаф включается не сразу, а с 5-ти секундной задержкой.

Любой ранее установленный режим работы духового шкафа может быть изменен в любой момент с помощью сенсоров  и 

Установка температуры

Температура устанавливается или изменяется только после того как был выбран один из режимов приготовления пищи.

Чтобы установить нужную вам температуру после выбора режима приготовления или изменить ее во время приготовления необходимо:


1. Включить духовой шкаф, прикоснувшись к **Сенсору Включения / Выключения**





2. С помощью сенсоров  или  выберете необходимый вам режим приготовления духового шкафа.

3. С помощью сенсоров  или  установите необходимую вам температуру приготовления.

4. В течении 5 секунд после внесения изменений духовой шкаф начнет работу, а

индикатор температуры  будет показывать насколько прогрет духовой шкаф относительно требуемой температуры.



- Если духовой шкаф включили после того как он успел остыть или разница между текущей температурой внутри духового шкафа и выбранной вами для приготовления значительна, то на индикаторе температуры замигает нижний сегмент , показывая, что духовка еще не прогрета.
- В процессе нагрева и приближении к необходимой температуре, на индикаторе температуры замигает средний сегмент , показывая, что духовка частично прогрелась. При этом нижний будет светиться постоянно.
- Затем замигает верхний сегмент, а двое нижних будут светиться постоянно.
- По достижению требуемой температуры Все сегменты индикатора температуры

будут светиться постоянно



, показывая, что духовка вышла на рабочую температуру.

Температура приготовления пищи может быть установлена в пределах 60-250 °С. Температура приготовления устанавливается с шагом в 5 °С.

Функция «Быстрый разогрев»

Данная функция используется для быстрого прогрева пустого духового шкафа до необходимой вам температуры приготовления. Она значительно сокращает требуемое время прогрева духового шкафа по сравнению с прогревом его на выбранном вами режиме приготовления.


При работе данной функции духовка должна быть пустой! Не кладите в нее пищу для приготовления пока активна функция «Быстрый разогрев».

1. Включить духовой шкаф, прикоснувшись к **Сенсору Включения / Выключения**




2. С помощью сенсоров  или  выберете необходимый вам режим приготовления духового шкафа.

3. Если необходимо с помощью сенсоров  или  установите температуру приготовления.



4. Включите функцию «Быстрый разогрев», прикоснувшись к сенсору . При этом на индикаторе температуры последовательно будут загораться нижний, средний и верхний сегменты, означающие, что функция «Быстрый разогрев» активна.





- По достижению заданной вами температуры, на индикаторе температуры за-
светятся все сегменты  и раздастся звуковой сигнал, означающий, что функция «Быстрый разогрев» прекратила работу.
- Духовой шкаф продолжит работать с заданными ранее режимом и температурой.
- Теперь вы можете разместить пищу в духовке для приготовления.

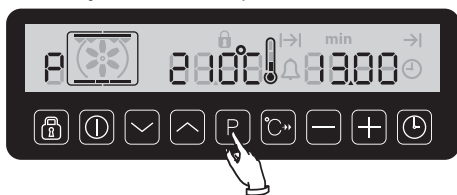
Функция «Программирование»

Функция «Программирование» используется, чтобы сохранить настройки приготовления, которые используются чаще всего.

1. Включите духовой шкаф, выберите режим приготовления, при необходимости установите требуемую температуру приготовления, а так же настройте функции «Начала приготовления» и/или «Окончания приготовления» или «Отложенный старт».
2. Прикоснитесь и удерживайте сенсор , приблизительно 3 секунды, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом на дисплее индикатор тестовой / программной функции покажет значение . Ваши настройки сохранены.
3. Чтобы сохранить другие настройки работы духового шкафа, нажмите и удерживайте сенсор , приблизительно 3 секунды. Предыдущие сохраненные настройки будут перезаписаны новыми.

Использования функции «Программирование»

1. Включить духовой шкаф, прикоснувшись к Сенсору Включения / Выключения .
2. Прикоснитесь к сенсору , тем самым загрузив сохраненные ранее настройки приготовления духового шкафа.



Духовой шкаф начнет работать автоматически через 5 секунд.

Время приготовления / выключения

Вы можете установить время приготовления / выключения духового шкафа в процессе приготовления пищи.

- При выборе функции Время приготовления / выключения, в течении 5 секунд будет мигать соответствующий индикатор на дисплее. За это время необходимо начать установку или изменение требуемого времени приготовления / выключения.

- Когда требуемое время приготовления/ выключения установлено индикатор на дисплее продолжит мигать еще 5 секунд. После этого индикатор будет светиться постоянно и начнется отсчет времени.






1. Включите духовой шкаф, выберите режим приготовления, при необходимости установите требуемую температуру приготовления.

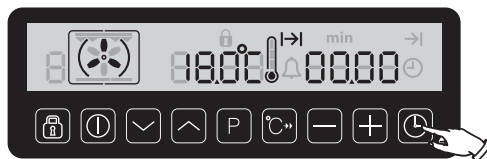


Текущее время

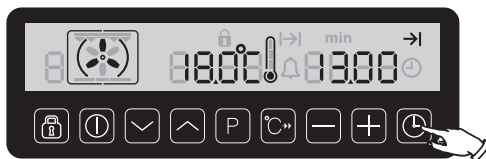


Выбранный режим



2. Прикоснитесь к **Сенсору установки времени / таймера** . Повторите это действие несколько раз, пока индикатор **Время приготовления**  или **Время выключения**  начнут мигать и высветится значения установки времени  или текущее время  на дисплее.



Время приготовления



Время выключения

3. Используя сенсоры  и  установите желаемое время приготовления или выключения духового шкафа соответственно.



Время приготовления




Время выключения

4. Чтобы применить настройки прикоснитесь к **Сенсору установки таймера** и подождите 5 секунд. Духовой шкаф начнет работу и прекратит ее по истечении указанного времени приготовления или достижению указанного времени выключения соответственно.

После этого духовой шкаф подает звуковой сигнал, на протяжении 2 минут, подтверждающий окончание процесса приготовления.



Звуковой сигнал можно отключить прикоснувшись к любому сенсору.

Для достижения лучших результатов приготовления пищи, в процессе приготовления вы можете изменять ранее установленное время приготовления или время

выключения с помощью **Сенсора установки времени / таймера**  и сенсоров




Отложенный старт

Если **Время выключения**  превышает **Время приготовления** , то духовой шкаф сам рассчитывает, необходимость отложенного старта исходя из введенных вами данных.

1. Включите духовой шкаф, выберите режим приготовления, при необходимости установите требуемую температуру приготовления.

2. Установите **Время приготовления** , как было указано выше.

3. Установите **Время выключения** , как указано выше. Если рассчитанная разница между временем отключения и временем приготовления больше текущего времени, то духовой шкаф отключится, перейдя в режим ожидания. Он автоматически включится когда настанет расчетное время начала приготовления пищи.

Пример:

1. Допустим текущее время 15:00. Необходимое время приготовления пищи 3 часа, а вы хотите, чтобы пища закончилась готовиться в 19:30.

2. Для этого вы устанавливаете время приготовления 3 часа.

3. Затем вы устанавливаете время окончания приготовления 19:30. Духовой шкаф рассчитывает, что время старта должно быть 16:30, и устанавливает контрольную точку старта. Затем отключается переходя в ждущий режим.




4. Как только текущее время и время контрольной точки старта совпадет, духовой шкаф включится и начнет приготовление, которое будет длиться 3 часа и закончится в 19:30. Звуковой сигнал будет означать окончание приготовления.

Кухонный таймер (подача только звукового сигнала)



Кухонный таймер используется только для подачи звукового сигнала. Он не

выключает работающий духовой шкаф.

1. Включите духовой шкаф, выберите режим приготовления, при необходимости установите требуемую температуру приготовления.

2. Прикоснитесь к **Сенсору установки времени / таймера** . Повторите это действие несколько раз, пока индикатор **Таймер**  начнет мигать и высветится значения установки времени .



3. Используя сенсоры  и  установите желаемое время срабатывания кухонного таймера. Данное время может быть от 1 до 99 минут.





4. Кухонный таймер начнет работу автоматически через 5 секунд. При этом на дисплее загорится индикатор Таймера и пойдет обратный отсчет времени, показывая сколько осталось до срабатывания таймера. По истечению указанного вами времени, духовым шкафом будет подан звуковой сигнал, который будет звучать на протяжении 2 минут.

Чтобы отключить звуковой сигнал, необходимо прикоснуться к любому сенсору.

Функция «Блокировки»

Данная функция используется, чтобы обезопасить духовой шкаф от случайного включения (в том числе детьми). При активированной **Функции «Блокировки»** невозможно изменить заранее заданные установки. Работающими остаются лишь





Сенсор Блокировки  и **Сенсор Включения / Выключения** .



В выключенном состоянии



Во время работы

1. Чтобы заблокировать духовой шкаф, прикоснитесь и удерживайте сенсор , приблизительно 3 секунды, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом на дисплее появится индикатор , что означает, что духовой шкаф заблокирован.
2. Чтобы разблокировать духовой шкаф, прикоснитесь и удерживайте сенсор , приблизительно 3 секунды, пока не раздастся звуковой сигнал. При этом на дисплее погаснет индикатор , а духовой шкаф будет разблокирован.

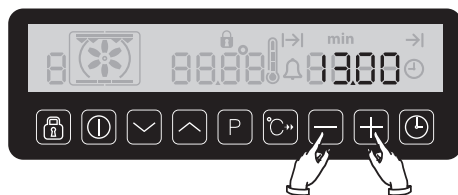


Панель управления духового шкафа можно заблокировать не зависимо от того, включен он или выключен, работает или не используется.


Функция «Звуковое подтверждение срабатывания сенсоров»

Данная функция позволяет отключить / включить звуковое подтверждение срабатывания сенсоров.






1. Чтобы отключить звуковое подтверждение срабатывания сенсоров, выключите духовой шкаф сенсором . Прикоснитесь и удерживайте одновременно сенсоры  и , приблизительно 3 секунды, пока не раздастся звуковой сигнал.
2. Чтобы включить звуковое подтверждение срабатывания сенсоров, выключите духовой шкаф сенсором . Прикоснитесь и удерживайте одновременно сенсоры  и , приблизительно 3 секунды, пока не раздастся звуковой сигнал.

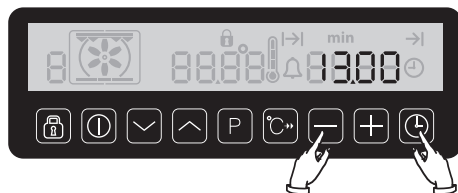


Функция «Отключения дисплея»

Данная функция позволяет экономить электроэнергию отключая дисплей, когда духовой шкаф не функционирует (выключен сенсором )

При активированной функции «Отключения дисплея», когда духовой шкаф включается, дисплей автоматически включается, а при выключении духового шкафа, он автоматически отключается.

1. Чтобы отключить дисплей, выключите духовой шкаф сенсором . Прикоснитесь и удерживайте одновременно сенсоры  и , приблизительно 3 секунды, пока дисплей не погаснет.
2. Чтобы включить дисплей, выключите духовой шкаф сенсором . Прикоснитесь и удерживайте одновременно сенсоры  и , приблизительно 3 секунды, пока дисплей не включится.



КАК ПОДДЕРЖИВАТЬ ДУХОВКУ В НАДЛЕЖАЩЕМ СОСТОЯНИИ



Перед очисткой или обслуживанием духовки, отключите ее от источника питания.

Для увеличения срока службы вашей духовки, ее необходимо регулярно чистить, учитывая следующее:

- Эмалированные и окрашенные элементы, элементы из нержавеющей стали или анодированного алюминия, стекла двери или стеклянные элементы следует мыть теплой водой со специальными моющими средствами. Не используйте абразивных порошков или агрессивных веществ, которые могут их повредить.
- Элементы из нержавеющей стали или анодированного алюминия следует мыть влажной (но хорошо отжатой) тряпкой или губкой, смоченной в теплой воде с мылом или неагрессивными моющими средствами. Не используйте абразивных порошков или агрессивных веществ, которые могут их повредить. При не правильном уходе, на нержавеющей стали и анодированном алюминии могут образоваться пятна или другие механические повреждения, их трудно удалить. Пользуйтесь только специальными, имеющимися в продаже средствами, предназначенными для ухода за поверхностями из нержавеющей стали и анодированного алюминия. Внимательно читайте инструкции по применению моющих средств.
- После мытья или очистки все внешние поверхности духовки рекомендуется тщательно промыть, протереть и высушить. Для мытья или очистки используйте не сильно смоченные водой салфетки, мягкую ветошь, лоскуты или мочалки. Помните, что излишки воды могут повредить электрическую проводку, контакты, блоки управления духовки.
- Внутреннюю поверхность духовки желательно мыть и чистить непосредственно после окончания процесса приготовления, когда она еще теплая. Для мытья или очистки внутренней поверхности духовки так же используйте не сильно смоченные водой салфетки, мягкую ветошь, лоскуты или мочалки. Помните, что излишки воды могут повредить электрическую проводку и контакты, нанести вред нагревательным элементам. После мытья или очистки все внутренние поверхности духовки рекомендуется тщательно промыть, протереть и высушить. Избегайте использования абразивных моющих средств (например, чистящие порошки и т.д.), абразивных губок для посуды или кислоты (такие как средство для удаления накипи и т.д.), поскольку данные средства могут повредить эмаль. Если жирные пятна или загрязнения тяжело удалить, используйте специальные средства для мытья духовок, следуя инструкциям на их упаковке. После мытья или очистки все внутренние поверхности духовки рекомендуется тщательно промыть, протереть и высушить.
- Если вы пользуетесь духовкой продолжительное время, может образоваться

конденсат. Уберите его с помощью сухой ткани.

- По периметру камеры духовки имеется резиновый уплотнитель, Регулярно проверяйте состояние этого уплотнителя. При необходимости вымойте его без использования абразивных моющих средств или предметов. В случае его повреждения, пожалуйста, обратитесь в ближайший сервисный центр. Запрещено пользоваться духовкой до того момента, пока поврежденный резиновый уплотнитель не будет заменен.



Ваша духовка может быть оснащена уплотнителем дверцы духовки изготовленным из стекловолкна, который обеспечивает надежную защиту от высокой температуры внутри духового шкафа. Он абсолютно безопасный

- Для ухода за ним – протирайте его влажным, хорошо отжатым куском ткани. Не используйте эту ткань для других целей. На ней могут остаться частички стекловолкна.
 - Без необходимости не прикасайтесь к стекловолконному уплотнителю голыми руками. Обязательно мойте руки после прикосновения к стекловолконному уплотнителю.
 - Остерегайтесь попадания частичек стекловолкна на кожу, слизистую оболочку и в глаза. При попадании частичек стекловолкна на кожу, слизистую оболочку или в глаза – возможны неприятные ощущения в виде жжения.
 - Не разрешайте детям прикасаться к уплотнителю из стекловолкна.
- Мойте стеклянную дверь с помощью неабразивных средств и губок и вытирайте ее насухо.

4.1. Снятие дверцы и чистка стекол

Снятие дверцы

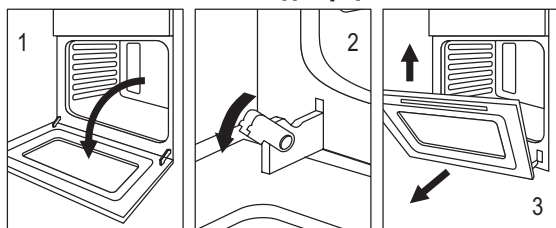


Рис. 1.

Для более тщательной уборки дверь духовки можно снять. Это делается следующим образом:

- Полностью откройте дверцу (Рис. 1.1.);
- Приподнимите ее и поднимите небольшие упоры, расположенные на двух петлях (Рис. 1.2.);
- Возьмите дверцу за два внешних края и медленно закройте ее, но не до конца, а до фиксации в среднем положении;
- Потяните дверцу к себе, вынимая ее с места установки (Рис. 1.3.);

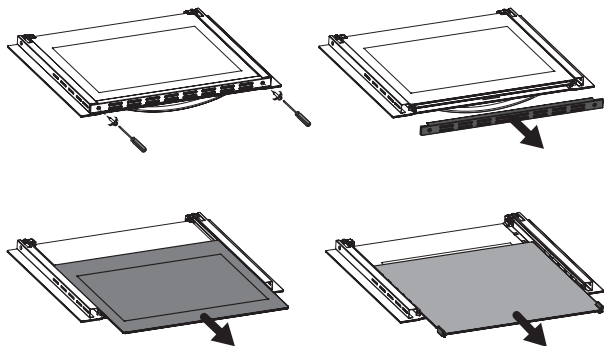
- Установить дверь на место можно, выполнив вышеописанные процедуры в обратном порядке.

Чистка стекол



ВНИМАНИЕ

Духовки оборудованы дверьми, конструкция которых позволяет извлечь и внутреннее, и среднее стекла из двери духовки, для их полной очистки. Для этого необходимо:



- Выкрутить 2 винта по краям торцевой перфорированной пластины.
- Снять торцевую перфорированную пластину.
- Аккуратно потянуть на себя внутреннее стекло, слегка подталкивая его с дальней стороны.
- Затем, при необходимости, таким же образом извлечь среднее стекло.
- Вымыть и насухо вытереть оба стекла (вы можете протереть среднее стекло не вынимая его из корпуса двери.).
- Установить стекла в дверь духовки в обратном порядке.

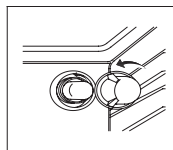


ВНИМАНИЕ

Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие металлические скребки для чистки стекла дверей, потому что они могут поцарапать поверхность, что приведет к повреждению и измельчению стекла.

Замена лампы подсветки

- Отключите духовку от электропитания.
- Снимите стеклянную крышку лампы.
- Выкрутите перегоревшую лампу и замените ее новой лампой, устойчивой к высоким температурам (300 °C), со следующими характеристиками:
 - Напряжение: 220-240 В
 - Мощность: 25 Вт
 - Тип: E 14



Установите стеклянную крышку на место и заново подсоедините духовку к электрической сети питания.

ПРАКТИЧЕСКИЕ СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ БЛЮД

Обозначение режима	Приготавливаемая пища	Вес, кг	Положение противня от дна духовки	Время предварительного нагрева, минуты	Показание термостата	Время приготовления, минуты
1. Традиционный 	Утка	1	3	15	200	65-75
	Жареная говядина или телятина	1	3	15	200	70-75
	Жареная свинина	1	3	15	200	70-80
	Сухое печенье (песочное)	-	3	15	180	15-20
	Ватрушки	1	3	15	180	30-35
2. Быстрое приготовление 	Любые замороженные продукты					
	Пицца	0,3	2	-	250	12
	Полуфабрикаты					
3. Мульти приготовление 	Куриные крылышки	0,4	2	-	200	20-25
	Пицца (на 2-х уровнях)	1	2-4	15	220	15-20
	Лазанья	1	3	10	200	30-35
	Ягненок	1	2	10	180	50-60
	Жареная курица с картошкой	1	2-4	10	180	60-75
	Скумбрия	1	2	10	180	30-35
	Кекс с изюмом	1	2	10	170	40-50
	Кремовые пироги (на 2-х уровнях)	0,5	2-4	10	190	20-25
	Бисквитный торт	0,5	2-4	10	180	10-15
Пикантный торт	1,5	3	15	200	25-30	
4, Приготовление пиццы 	Пицца	0,5	3	15	220	15-20
	Жаркое из телятины или говядины	1	2	10	220	25-30
	Курица	1	2/3	10	180	10-12

Обозначение режима	Приготавливаемая пища	Вес, кг	Положение противня от дна духовки	Время предварительного нагрева, минуты	Показания термостата	Время приготовления, минуты	
5. Деликатное припотовление 	Фруктовые кексы	1	2 или 3	15	180	40-45	
	Бисквитный кекс	0,5	3	15	160	25-30	
	Пицца	0,5	3	15	220	15-20	
6. Верхний нагрев 	Подрумянивание блюд	-	3/4	15	220	-	
7. Гриль 	Конвертики с креветками и кальмаром	1	4	5	Max	6-8	
	Филе трески	1	4	5	Max	10	
	Овощи на гриле	1	3/4	5	Max	10-15	
	Телятина	1	4	5	Max	15-20	
	Отбивная	1	4	5	Max	15-20	
	Гамбургеры	1	4	5	Max	7-10	
	Макрель	1	4	5	Max	15-20	
	Горячие бутерброды	-	4	5	Max	2-3	
	На вертеле (если есть)						
	Телятина на вертеле	1	-	5	Max	80-90	
	Крица на вертеле	1,5	-	5	Max	70-80	
8. Гриль с конвекцией 	Курица-гриль	1,5	3	5	200	55-60	
	Каракатица	1,5	3	5	200	30-35	
	На вертеле (если есть)						
	Телятина	1,5	-	5	200	70-80	
	Курица	2,0	-	5	200	70-80	
	Курица (на вертеле) + картофель (на поддоне для сбора жира)	1,5	2	5	200	70-75	
Баранина	1,5	-	5	200	70-80		

Продолжение таблицы.

Обозначение режима	Приготавливаемая пицца	Вес, кг	Положение противня от дна духовки	Время предварительного нагрева, минуты	Показания термостата	Время приготовления, минуты
9. Конвекция 	Любые замороженные продукты					
	Пицца	0,3	2	-	250	12
	Пирог с цукини и креветками	0,4	2	-	200	20
	Пироги с начинкой	0,3	2	-	200	25
	Лазанья	0,5	2	-	200	35
	Плюшки	0,4	2	-	180	25-30
	Закуска из курицы	0,4	2	-	220	15-20
	Полуфабрикаты					
	Куриные крылышки	0,4	2	-	200	20-25
	Сухое печенье(песочное)	0,3	2	-	200	15-18
	Кекс с цукатами	0,6	2	-	180	45
	Слоеное пирожное	0,2	2	-	210	10-12
	10. Размораживание 	Любые замороженные продукты				



ВНИМАНИЕ

Время приготовления приблизительно и может изменяться в зависимости от личных предпочтений.

При приготовлении с использованием гриля или гриля с конвекцией, поддон всегда должен размещаться на 1-ой направляющей снизу, для улавливания мясных соков и жира.

Духовка предлагает широкий набор вариантов приготовления любого вида пищи. Со временем вы научитесь, как использовать данное универсальное устройство наилучшим образом, и последующие инструкции даны лишь в качестве приблизительного руководства и могут быть изменены в соответствии с вашим опытом.


5.1. Предварительный нагрев

- Если духовка должна быть предварительно нагрета (это в основном необходимо при приготовлении продуктов, содержащих закваску), режим «**Конвекция**» может использоваться для достижения необходимой температуры как можно быстрее в целях сбережения энергии.
- После того как пища была помещена в духовку, можно выбрать наиболее подходящий режим приготовления.

5.2. Использование режима «Быстрое приготовление»

Является функциональным, быстрым и удобным для тех, кто использует фасованные продукты (как, например: замороженные продукты или полуфабрикаты) вместе с другими продуктами. Вы найдете полезные предложения в таблице ниже.

5.3. Использование гриля

- Используйте режим «**гриль**» , разместив продукт на решетке, располагая его под центральной частью гриля (в 3-м или 4-м положении снизу), т.к. включена только центральная часть верхнего нагревательного элемента. Используйте нижние направляющие (1-е положение снизу) для размещения входящего в комплект поддона, чтобы собирать соус и/или жир и предотвратить их попадание на дно духовки, в связи с чем может образоваться дым. В поддон рекомендуется добавить немного воды.

При использовании данного режима, мы рекомендуем установить термостат на самое высокое значение. Однако, это не означает, что вы не можете использовать более низкую температуру, отрегулировав на нее термостат.



ВНИМАНИЕ

Следите за тем, чтобы горячий воздух, выходящий из духовки, не повредил ручки управления.

5.4. Выпекание тортов и кексов

При выпекании кексов, всегда помещайте их в предварительно нагретую духовку. Обязательно дождитесь, чтобы духовка прогрелась полностью. Не открывайте духовку во время выпекания, чтобы кекс не осел.

Если

Выпечка слишком сухая	Увеличьте температуру на 10 °С и уменьшите время приготовления
Выпечка осела	Используйте меньше жидкости или уменьшите температуру на 10 °С
Выпечка слишком темная сверху	Располагайте ее на более низких направляющих, уменьшите температуру и увеличьте время приготовления
Хорошо пропеклась внутри, но липкая снаружи	Используйте меньше жидкости, уменьшите температуру и увеличьте время приготовления
Выпечка прилипает к противню	Смажьте противень маслом, посыпьте мукой или воспользуйтесь пергаментной бумагой
При использовании более одного уровня и температуры приготовления продуктов разные	Используйте меньшее значение температуры. Не обязательно вынимать продукты со всех противней одновременно.

5.5. Приготовление пиццы

Для получения лучших результатов при приготовлении пиццы:

- Предварительно нагревайте духовку не меньше 10 минут.
- Используйте легкую алюминиевую форму для пиццы, разместив ее на входящей в комплект решетке. Если использовать противень (поддон), увеличится время приготовления и будет сложнее получить хрустящую корочку.
- При приготовлении пиццы не открывайте дверцу духовки слишком часто.
- Если у пиццы много (три или четыре) топпингов (начинки), мы рекомендуем добавить сверху сыр моцарелла в середине процесса приготовления.
- При приготовлении пиццы на двух противнях, используйте 2-е и 4-е положения при температуре 220 °С, и помещайте пиццу в духовку только после предварительного нагрева не менее 10 минут.

5.6. Приготовление рыбы и мяса

- При приготовлении белого мяса, птицы и рыбы используйте значения температуры от 180 °С до 200 °С.
- При приготовлении красного мяса (говядина), которое должно быть хорошо прожаренным сверху и нежным и сочным внутри, лучше начинать со значения температуры (200 °С – 220 °С) на короткое время, а затем понизить ее.
- В основном, чем меньше порция, тем ниже температура. Разместите мясо в центре решетки и установите по нему поддон для сбора жира.
- Убедитесь, что решетка располагается в центре духовки. Если вы хотите увеличить количество тепла снизу, используйте нижние направляющие.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ РАБОТЕ С ДУХОВЫМ ШКАФОМ

- Для обеспечения эффективной и безопасной работы данного прибора, мы рекомендуем:
 - Обращаться только в авторизованные производителем сервисные центры.
 - Всегда использовать оригинальные запасные части.
- При перемещении прибора, мы рекомендуем пользоваться специально разработанными ручками, расположенных в углублении на боковых сторонах духовки, во избежание травм и повреждения прибора. Не перемещайте духовку взявшись за ручку двери.
- Данный прибор разработан только для непрофессионального, бытового использования.
- Электрическая система данного прибора обеспечивает безопасную работу, только при правильном подключении с эффективной системой заземления, соответствующей действующим нормам и стандартам.
- Однофазная сеть, к которой подключается изделие, должна соответствовать действующим нормам. Подключение необходимо осуществлять через автоматический выключатель, встроенный в стационарную проводку на Вашем электрическом щитке.
- Все действия, связанные с подключением, настройкой, обслуживанием и ремонтом изделия, а также замену ламп производить только при снятом напряжении сети! Для этого необходимо отключить электрический выключатель на Вашем щитке или вытащить вилку из розетки. Не тяните вилку за провод! Не пережимайте и не натягивайте сетевой кабель.
- **При установке электрического духового шкафа в кухонную мебель, обязательно обеспечьте наличие специальных вентиляционных отверстий и щелей в мебельной нише. Их отсутствие препятствует правильной циркуляции воздуха для охлаждения корпуса и стекол двери духового шкафа. Это может привести к поломке изделия (перегрев корпуса и стекол духового шкафа) или к повреждению кухонной мебели.**
- Запрещено использование удлинителей и переходников. Производитель (поставщик) не несет ответственности за поломки или возгорания, произошедшие из-за использования тройников и удлинителей.
- Перед установкой необходимо убедиться в отсутствии видимых повреждений корпуса, а также в отсутствии внутри духовки посторонних предметов. Если у Вас есть подозрения в том, что духовка повреждена и не полностью укомплектована, свяжитесь с продавцом немедленно.
- Запрещается использовать изделие не по назначению и подвергать его каким-либо модификациям и доработкам.
- Изделие не предназначено для использования детьми или лицами с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта использования вытяжки,

если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем взрослых для недопущения игр с изделием.

- Запрещается использовать изделие в присутствии воспламеняемых веществ или их паров, таких как спирт, бензин, инсектициды и т.п.
- Не ставьте на открытую дверь духовки тяжелые предметы.
- Не оставляйте без присмотра работающую духовку на долгое время.
- При использовании прибора, нагревательные элементы и некоторые части двери духовки становятся очень горячими. Старайтесь не касаться их и держать детей на достаточном расстоянии.
- **Избегайте:**
 - Не прикасайтесь прибору влажными частями тела;
 - Не пользуйтесь прибором босиком;
 - Не закрывайте вентиляционные отверстия и щели в мебельной нише предназначенные для вентиляции и рассеивания тепла;
 - Избегайте контакта кабелей питания других бытовых приборов с горячими частями духовки;
 - Не допускайте воздействия на прибор атмосферных явлений, таких как дождь или солнечный свет;
 - Не используйте духовку для хранения чего-либо;
 - Не пытайтесь установить или произвести ремонт без помощи квалифицированного специалиста.
- **В следующих случаях следует связаться с квалифицированным специалистом:**
 - Установка и подключение;
 - Если кабель питания был поврежден, и его необходимо заменить – обратитесь к квалифицированному специалисту;
 - Нельзя использовать для очистки духовки пар (пароочиститель);
 - Используйте прибор только для приготовления пищи и ни для чего иного;
 - Отключите прибор от электросети, если он работает неправильно, а также перед очисткой и обслуживанием;
 - Если вы долго не используете прибор, отключите его от электросети;
 - Используйте специальные рукавицы, когда ставите блюда в духовку или вынимаете их;
 - Всегда беритесь за ручку двери в центре, т.к. ее края могут оказаться горячими из-за естественной утечки горячего воздуха;

Производитель не несет ответственности за любые повреждения, вызванные неправильной установкой, ненадлежащим, неправильным или неразумным использованием.

МОНТАЖ

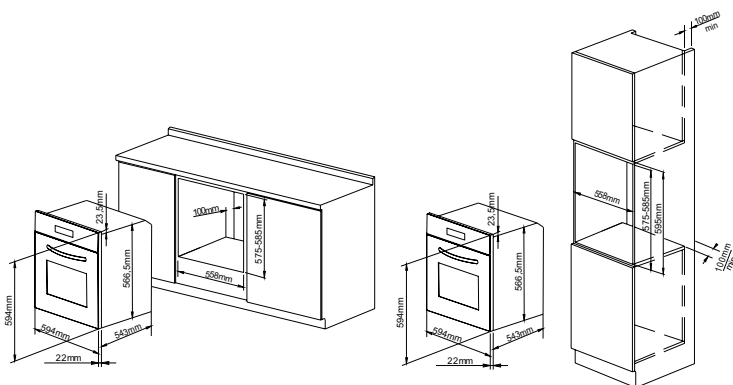
Духовка должна устанавливаться только квалифицированным специалистом. Производитель не несет ответственности за неправильную установку, которая может нанести ущерб людям, животным или имуществу.



- Перед выполнением каких-либо регулировок или работ по обслуживанию, питание прибора должно быть отключено.
- Предполагается наличие доступа воздуха необходимого для вентиляции.

7.1. Установка встраиваемых духовок

Для обеспечения надлежащего функционирования встраиваемой духовки, мебель в которую она встраивается, должна быть соответствующей. На рисунке ниже представлены размеры ниши для установки под столешницу или в стенной шкаф.

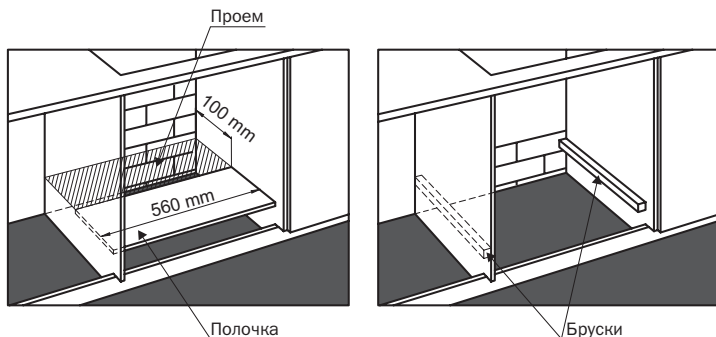


Важная информация.

Для обеспечения достаточной вентиляции корпуса и стекол двери духового шкафа необходимо обязательно обеспечить нормальную работу охлаждающего вентилятора и свободное прохождение потока воздуха внутри мебельной ниши, внутри корпуса духового шкафа и между стеклами двери духового шкафа.



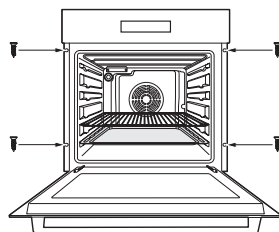
Не соблюдение этих требований может привести к перегреву духового шкафа и его частей и возможному возникновению поломок нагревательных элементов, термодатчиков или программатора. А так же к повреждению стекол духового шкафа.



По этому очень важно при установке духового шкафа в мебельную нишу на сплошную (целую) полку – оставить заднюю стенку ниши максимально открытой. Для доступа воздуха в полке должен иметься проем (заштрихованная область) с размерами не менее 100 х 560 мм. То есть мебельную нишу нельзя «зашивать» полностью.

Если задняя стенка мебельной ниши частично закрыта, то необходимо нижнюю сплошную (целую) полку заменить двумя, закрепленными на боковых стенках ниши, брусками, на которые можно установить духовой шкаф.

- Панели соседних шкафов должны быть изготовлены из термостойкого материала. В частности, шкафы, имеющие облицованный фасад, должны собираться с использованием клея, выдерживающего температуру не менее 100 °С.
- В соответствии с действующими нормами и стандартами безопасности, контакт с электрическими частями духовки после ее установки должен быть невозможен.
- Все части, обеспечивающие безопасную работу прибора, должны сниматься только с помощью инструмента.
- Для закрепления духовки в шкафу, откройте дверцу духовки и присоедините ее, вставив 4 самореза по дереву в 4 отверстия по периметру рамы.



Электрические подключения

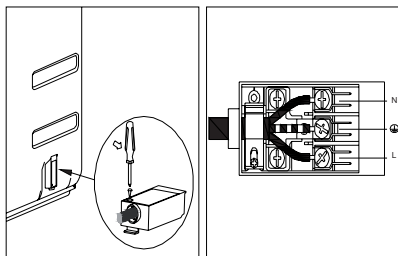
Духовки, оснащенные трехполюсным питающим кабелем, сконструированым для работы на переменном токе напряжением и частотой, указанными на приборе и в руководстве по обслуживанию.

- Подключение встраиваемой духовки к электрической сети должно производиться только к сети переменного тока через правильно смонтированную розетку с защитным заземляющим контактом.
- Необходимо убедиться, что вилка и розетка легко совмещаются друг с другом.
- Сечение проводки должно соответствовать потребляемой мощности и иметь достаточную изоляцию.
- Соединительный шнур не должен касаться греющихся поверхностей духовки и

нагреваться до температуры на 50 °С выше комнатной.

Установка кабеля питания

- Отверните винты и снимите крышку входного щитка.
- Присоедините провода в следующем порядке:
 - голубой – к клемме N (нейтральный провод),
 - коричневый – к клемме L (фазовый провод),
 - желто-зеленый – к клемме «земля» \perp .
- Установите на место крышку входного щитка.



Подключение кабеля питания к электросети

- Установите стандартную вилку, полностью подходящую к имеющейся установленной розетке, соответствующую стандартам, указанным на табличке с техническими данными прибора. При подключении кабеля питания непосредственно к электросети, установите многополюсной автоматический выключатель. Он должен соответствовать нагрузке и действующим нормам (провод заземления не должен отключаться).
- Перед выполнением подключений, убедитесь, что выполнены нижеперечисленные пункты:
 - Электробезопасность прибора может быть обеспечена, только если он правильно и надежно заземлен в соответствии с нормами электробезопасности. Всегда проверяйте работоспособность заземления; если у вас есть сомнения, пригласите квалифицированного специалиста для проверки системы. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный отсутствием заземления.
 - Перед подключением прибора к электросети, удостоверьтесь, что характеристики, указанные на табличке прибора (или упаковке) соответствуют характеристикам электрической сети в вашей квартире.
 - Убедитесь, что допустимая мощность системы и разъема будет соответствовать максимальному энергопотреблению, указанному на табличке с техническими данными прибора. Если у вас есть сомнения, обратитесь к квалифицированному специалисту.
 - Если вилка прибора и розетка несовместимы, квалифицированный специалист должен заменить розетку на подходящую модель. Он также должен убедиться, что сечение кабеля соответствует потребляемой мощнос-

ти прибора. Не допускается использование адаптеров, разветвителей и / или удлинителей.

- При повреждении шнура питания, его должен производить квалифицированный специалист (представитель сервисной службы).
- Вилка и розетка должны быть легкодоступны.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Внутренний объем духовки: 56 литров

Напряжение и частота источника питания:

220-240 В ~50/60 Гц

Класс энергопотребления: А

Полные данные указаны в микрофише (таблице «Техническая информация»).

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Духовой шкаф	– 1 шт.
Большая решетка	– 1 шт.
Мелкий противень	– 1 шт.
Глубокий противень	– 1 шт.
Комплект монтажный	– 1 шт.
Инструкция по эксплуатации	– 1 шт.
Гарантийный талон	– 1 шт.
Коробка упаковочная	– 1 шт.



Комплектация духовки может отличаться от перечисленной в данной инструкции.

10. ГАРАНТИЯ



076

Изделие соответствует требованиям технических регламентов: электромагнитной совместимости оборудования (ПКМУ № 1077 от 16.12.2015 г.); низковольтного электрического оборудования (ПКМУ № 1067 от 16.12.2015 г.).

Соответствует требованиям: ДСТУ EN 60335-2-6:2016, р.р. 6, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 16, 19-30; ДСТУ EN 55014-1:2016 п.п. 4.1-4.2.3.1; ДСТУ EN 55014-2:2015 п.п. 5.1-5.7; ДСТУ EN 61000-3-2:2016, р.6; ДСТУ EN 61000-3-3:2015 п.5.

Оборудование отвечает требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных органических веществ в электронном оборудовании.

Оборудование отвечает требованиям Технического регламента энергетической маркировки бытовых духовых шкафов.



Представленная продукция ТМ PYRAMIDA соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Информация по хранению

Хранить изделие необходимо в вентилируемом помещении при температуре от 0 °С до +40 °С и относительной влажности воздуха не более 80% (при температуре +25 °С) в упаковке производителя.

Дата изготовления и серийный номер указаны на изделии и упаковке.

Мы предоставляем гарантию на данные электрические духовые шкафы сроком на один год* со дня его покупки. Если Вы пользовались изделием согласно данной Инструкции, но поломка все же произошла, обратитесь в ближайший сервисный центр.

Если при эксплуатации духовки возникли проблемы, прежде чем обращаться в сервисный центр, проверьте следующее:

1. Подключен ли шнур питания с вилкой к сети 220 В (50 Гц).
2. Выведены ли ручки управления из нулевого положения.
3. Состояние аварийных автоматических выключателей (предохранителей) системы электроснабжения помещения.

Если после проведения описанных выше проверок неисправность не удалось устранить, отключите духовку от сети и обратитесь в сервисный центр.

Для осуществления гарантийного обслуживания Вам необходимо предъявить чек на покупку бытового устройства вместе с гарантийным талоном, который обязан

* Если в стране реализации товара установлены более длительные гарантийные сроки, подлежащие применению в отношении данного вида товара, Изготовитель устанавливает гарантийный срок в соответствии с Законодательством страны реализации товара. Информация о продолжительности гарантийного срока может быть указана на упаковке товара, Гарантийном талоне а также ином, доступном для покупателя месте.

быть заполнен Продавцом во время продажи. Требуйте заполнения Гарантийного талона. В ином случае гарантийные обязательства не действительны.

Гарантия не распространяется, если:

- Нарушены требования, указанные в настоящей Инструкции или Гарантийном талоне.
- Духовой шкаф использовался в промышленных целях.
- Истек срок гарантии.
- Имели место некачественная установка, неправильное использование.
- Электрическое напряжение сети не соответствует требованиям Инструкции на духовку.
- Нарушены требования по установке духового шкафа в кухонную мебель.
- Духовой шкаф проходил ремонт на неуполномоченной сервисной станции, или при ремонте были использованы запасные части другого производителя.

По окончании срока гарантии все регламентные работы, ремонт и замены запасных частей являются платными.

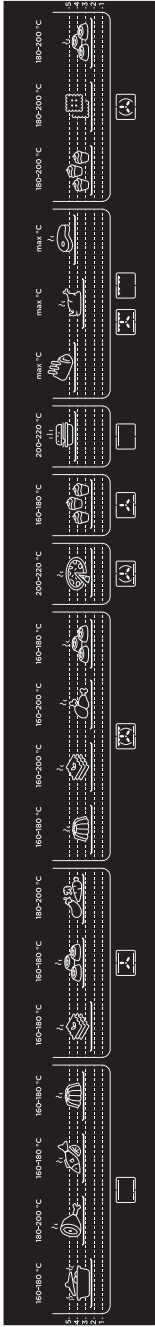
Уважаемый покупатель,

Спасибо, что Вы выбрали продукцию ТМ Pyramida.

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЯ!

В связи с тем, что конструкция электрического духового шкафа постоянно совершенствуется, возможны незначительные расхождения между конструкцией и руководством по эксплуатации, не влияющие на технические характеристики духового шкафа.

ДОПОЛНЕНИЕ



говядина, баранина или свинина
небольшими
кусками



говядина, баранина или свинина
большими
кусками



разогрев уже
готовых блюд, или
подрумянивание
на стадии приготовления



кремовые
пирожные, безе



птица (тушка
целиком)



рыба: целая или
большими кусками



овощи



лазанья
разнообразные
запеканки



отбивные,
стейки, другие
порционные
блюда



птица: небольшие
кусками
(порционная)



пирог, кексы,
другая выпечка
больших размеров



печенье



тушение в
закрытой посуде



пицца



пирожные и
выпечка небольших
размеров



ua УВАГА!

У зв'язку з тим, що після встановлення Вашої духової шафи в кухонні меблі, доступ до інформаційної етикетки, яка містить в собі важливу інформацію про модель, серійний номер та дату виготовлення, буде значно ускладнено, рекомендуємо Вам зберігати дану інструкцію впродовж всього часу користування духовою шафою. Якщо дублікат інформаційної етикетки входить до комплекту Вашої духової шафи окремо, рекомендуємо зберігати його разом з інструкцією впродовж всього часу користування духовою шафою.

ru ВНИМАНИЕ!

В связи с тем, что после установки Вашего духового шкафа в кухонную мебель, доступ к информационной этикетке, которая содержит в себе важную информацию о модели, серийном номере и дате производства, будет значительно затруднен, рекомендуем Вам сохранять инструкцию на протяжении всего времени эксплуатации духового шкафа. Если дубликат информационной этикетки входит в комплект Вашего духового шкафа отдельно, рекомендуем сохранять его вместе с инструкцией на протяжении всего времени эксплуатации духового шкафа.

Rating label

Rating address label

pyramida.ua
pyramida-bt.ru
pyramida.by
pyramidatechnik.com/service

pyramida